

L'ABSTINENCE TOTALE EST UNE MORTIFICATION, UNE PROTECTION, UN ACTE DE CHARITE (Père Jacquemel)

Cercles Antialcooliques Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc

FLEURS! POUR TOUTES OCCASIONS: - Mariages - Banquets - Anniversaires - Naissances - Deuils RODRIGUE Fleuriste Tél. 318-W LAC-MEGANTIC

REDACTION ET ADMINISTRATION A LAC-MEGANTIC

L'ECHO de FRONTENAC

Rx Pharmacie BLAIS ENRG. PRESCRIPTION AGENCES REXALL et DOROTHY GRAY Livraison gratuite TEL 217

20e année, No 7-8

Autorisé comme envoi postal de la 2ième classe Ministère des Postes Ottawa

Imprimé à St-Joseph-de-Beauce, jeudi, 9 janvier 1958

Organe de la Ville de Lac-Mégantic et de la région

Ls-Philippe POULIN, directeur

Le corps de police de la ville a perçu la somme de \$19,277.12 en 1957

Le Corps de Police de la Ville de Lac-Mégantic a perçu, pour la ville, un total de \$19,277.12 au cours de l'année 1957 qui vient de s'écouler. Ce montant a été réalisé par la perception de billets de circulation, de violation des règlements de la vitesse et du stationnement; par la perception des licences, des permis, d'une partie des comptes de taxes et d'électricité; des comptes en souffrance; des paiements pour la construction des trottoirs; ce montant renferme encore la perception de l'argent des parcómetros, etc.

Le montant total de \$19,277.12, récupéré au cours des 12 derniers mois, a été constitué comme suit: janvier - février - mars: \$1,760.27; avril - mai - juin: \$2,393.70; juillet - août - septembre: \$6,798.18; octobre - novembre - décembre: \$6,824.97. Ces chiffres, nous les relevons du rapport de M. Jean Ste-Marie, chef de police, lequel rapport a été confié au Conseil Municipal de notre ville, ce soir mercredi.

Les paroissiens de Lambton pleurent leur curé

M. l'abbé Paul-Emile Pelchat, meurt subitement au matin du Jour de l'An en son presbytère de St-Vital de Lambton.

Imposantes funérailles — Nombreux membres du clergé présents

Le premier janvier, les paroissiens de St-Vital de Lambton apprennent avec douleur le décès de leur curé M. l'abbé Paul-Emile Pelchat, survenu au matin du premier de l'an en son presbytère. Né le 12 juin 1900, il fut ordonné le 4 juin 1924. Après un stage au grand séminaire où il fit de brillantes études, il fut nommé vicaire à St-Roch de Québec, puis à St-Romuald, poste qu'il occupa de 1924 à 1935 alors qu'il dut prendre quelques mois de repos chez les RR. SS. de la Charité de St-Louis, à Bienville.

En 1935, il était nommé aumônier du monastère du Précieux-Sang, à Lévis, où il contribua largement à l'édification d'une chapelle où tous les points de la liturgie romaine sont strictement observés. Son Eminence feu le Cardinal Villeneuve, reconnaissant ses mérites de liturgie, le nomma membre de la Commission liturgique du diocèse de Québec. En 1941, il devint aumônier des religieuses à l'Hôtel-Dieu de Lévis, puis en 1945, il fut nommé curé à Saint-Jules de Beauce où il restaura le presbytère, fit du sous-sol de l'église une salle paroissiale, restaura et agrandit le cimetière de la paroisse.

C'est en 1954, que Son Excellence Mgr Maurice Roy le promut à la cure de Saint-Vital de Lambton. Là encore, il mit en oeuvre ses talents d'administrateur: il restaura le presbytère fit divers tra-

vaux qui s'imposait à l'église paroissiale, entre autres, l'installation d'un système de chauffage des plus modernes, l'amélioration liturgique des autels, restaura et agrandit le cimetière et embellit les alentours de l'église et du presbytère.

Exposés au presbytère, les restes mortels furent transportés à l'église à trois heures vendredi pour être de nouveau exposés, toute la nuit durant alors que les diverses associations se succédèrent à la garde du corps.

Le départ de ce pasteur bien-aimé creusera un vide au sein de la population de notre ville, la paroisse de St-Vital de Lambton. A tous ceux que cette mort afflige profondément, aux membres de la famille de celui qui vient de descendre dans la tombe, à notre clergé, l'Echo de Frontenac offre l'expression de ses vives et sincères condoléances.

Membres du clergé présents aux funérailles:

Au trône: Son Excellence Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec et Primat de l'Eglise Canadienne, a présidé l'absoute. Prêtre assistant: Mgr J. An Bellon, curé de St-Alphonse de Thetford-Mines. Monseigneur l'Archevêque était assisté par Monseigneur Odina Roy, curé de St-Joseph de Beauce, et par Monseigneur Rosaire Roy, supérieur du Séminaire Sacré-Coeur de St-Victor.

Le service fut chanté par Monseigneur Jules Racour, curé de St-Patrice de Rivière du Loup, et confère en défunt, Diacre, Monsieur l'abbé François-Xavier Leclerc, curé de Courelles. Sous-diacre, monsieur l'abbé René Bailly, professeur au Séminaire de St-Victor, et vicaire dominical.

Au chœur: MM. les abbés Alphonse Labbé, curé de St-Ephrem et vicaire forain; Eudore Bourbeau, curé de St-Joseph de Québec; Nelson Labrecque, curé de St-Victor; J. T. Ennis, curé de St-Honoré de Shenley; Jos. D. Bergeron, curé de St-Samuel; Evariste Roy, curé de Notre-Dame de la Guadeloupe; le Révérend (suite à la page 6)

SUR LE PONT D'AGNES

Ces manifestations religieuses et festives des fêtes de Noël et du Jour de l'An, ces échanges de vœux meilleurs, nous ne pouvons nous que d'émouvoir tendrement.

Entendus Sur le Pont, samedi, après-midi, 28 décembre, la voix et le chant... d'une chorale!

C'est la saison rigoureuse, d'abîmes pas les parcs, les arbres nus, les abandonnés.

L'indigence n'est pas un crime, elle n'est pas un mal, pas même un défaut; soulignons dans l'indigence.

Qu'elle soit un crédit ou un débit, un balance, le compte de profits et pertes ne nous donne jamais de faire balance, un nous de faire battre le cœur des hommes d'affaires.

Il faut vraiment qu'un homme d'affaires soit d'un tempérament froid pour ne pas avoir échaudé lorsque pour la première fois on fait la lecture de son bilan.

Après l'échange d'un si grand nombre de franchises politiques et municipales, pourvu qu'il y ait au moins de cette même nature, échange de coups de poings?

Nous, lecteurs et lectrices du Pont, si comme moi, vous le voulez, bien! Pas même devant la loi municipale.

Si après cela, vous regrettez d'avoir été siages et curieux, il vous restera toujours les élections fédérales, au cours desquelles vous pourrez les montrer vos poings... et vos dents!

Pour que nos sports nationaux puissent conserver intacts leur intérêt, leur popularité et leur valeur, il faut que le ciel lui, nous cause nos précieux hivers canadiens, leurs charmes, leurs traits et leurs merveilleuses beautés.

Déjà nous avons eu l'occasion de constater que le nouvel an, tout comme son prédécesseur d'ailleurs, a bien son intérêt d'apporter sa faulx avec lui.

Ces aspirants à des sièges vacants sont appelés à soupçonner bientôt, les uns de soulagement, les autres de désappointement.

La rage va disparaître au Canada, grâce à la vaccination des animaux. Il restera toujours, la rage chez certains hommes, qui elle détruira.

Fort heureusement, aucune de ces chandelles allumées, n'a mis le feu aux nombreuses cartes sur (suite à la page 6)

Elections chez les Lacordaire et Jeanne d'Arc de Ste-Agnès

Les Lacordaire et les Jeanne d'Arc de la paroisse Ste-Agnès de Lac-Mégantic ont tenu leur conseil d'administration le 27 décembre dernier, le vice-président et la vice-présidente, le président et la présidente, le secrétaire et la secrétaire, ont été élus pour l'année 1958.

Le président élu remercia les autres membres du Conseil pour l'appui apporté au cours de son dernier terme, et sollicita à nouveau leur encouragement dans l'exercice de ses fonctions. Il rend un éloge particulier à l'aumônier du cercle, M. l'abbé Fernand Larochelle, du zèle et du dévouement infatigables qu'il manifeste envers la cause lacordaire. Le président termine en assurant les membres de son travail continu dans l'avenir. Le vice-président élu, M. Jos. Lapointe, exprima également ses remerciements à l'endroit des membres, transmettant au nom de chacun d'eux, des félicitations et des remerciements au Chœur des Fauvettes qui, ce soir, présentait un concert de pièces de Noël devant les membres. La présidente,

et la vice-présidente, remerciant Mmes Alfred Brousseau et Francis Blais, remercièrent tout à fait les membres de la confiance qu'ils venant de leur manifestée et les assurèrent de leur travail continué dans l'exercice de leur fonctions au sein du cercle.

M. le président, remerciant les différents orateurs, profita de l'occasion pour formuler aux membres, et à chacun des membres du conseil, des meilleurs souhaits puis il invita M. Robert Roy à donner, à l'assemblée, le résultat du dernier souper aux tests. M. Roy dévoila que le cercle avait rapporté la somme de \$84.00 à ce souper, que les dépenses d'organisation s'élevaient à \$30.00, qu'il réalisait un montant net de \$76.00.

Invité par le président, M. Jos. Lapointe lauréat part à l'assistance que la vente des calendriers 1958 de Ste-Jeanne d'Arc avait rapporté un montant brut de \$71 au cercle, mais qu'il fallait déduire de ce montant le prix d'achat de ces calendriers, lequel ne lui était pas parvenu encore.

La deuxième partie de cette assemblée a été des plus appréciables. En effet, le Chœur des Fauvettes, sous la direction de Mlle Thérèse Rodrigue interpréta, devant l'assistance, un magnifique programme de chants de Noël que les membres applaudirent chaudement, demandant un rappel. Ailleurs dans cette édition, nous donnons échos à ce programme des plus appréciés.

Jean-Marc POULIN, secrétaire

115 appels pour le feu en 1957; 14 en décembre

Au cours de l'année 1957, nos sapeurs ont eu à répondre à 115 appels pour le feu, à différents endroits de notre ville. A eux seuls, les feux de cheminée, de tuyaux, de cheminées et tuyaux, de chemins et murs ont appelé nos pompiers à 74 reprises. Au cours des quatre premiers mois de l'année, il y eut 59 appels pour le feu; tandis qu'en mai, juin, juillet et août, nos sapeurs ont répondu à 16 appels; de septembre à décembre, le département des incendies de notre ville répondait à 40 appels.

En décembre dernier, 14 feux ont attiré nos pompiers; dans notre édition du 26 décembre nous donnons, les détails des 8 premiers. Le 25 décembre, à 5 h. 15 a.m., nos sapeurs se rendaient à la résidence de M. Bertrand Fontaine, situé au numéro 96 de la rue Papineau. Le feu avait pris naissance dans la cave, et on dut étendre 30 longueurs de boyaux d'arrosage installés à deux jets d'eau. Les pompiers réguliers qui ont répondu à l'appel étaient le Capitaine Perron, les constables Boulanger, Boué, Dumas et le Chef Ste-Marie. Ils retournaient au poste à 8 heures a.m.

Jeudi, le 26 décembre, à 12 h. 45 p. m., c'est au numéro 75 de la rue Villeneuve, à la résidence de Mlle Fernande Villeneuve que nos

pompiers étaient appelés, et les Constables Boué et Boulanger venant au poste à 1 heure p.m.

A 2 h. 30 p.m., le même jour, les mêmes constables, accompagnés d'un pompier volontaire, M. Léonard Beaudoin, se rendaient au logement appartenant à M. Gédéon Guay, et occupé par M. Compagnat, au numéro 98 de la rue Saklaberry. Le feu de couverture a été attribué à une déféction de la cheminée. De retour au poste à 3 h. 45 p.m., les mêmes pompiers, accompagnés de M. Léandre Beaudoin et Honoré Pouliot, partaient, quelques instants après, à 4 h. 5 p.m., pour se rendre à la demeure de M. Jean-Bernard Dion 84 rue Laurier, où un feu de tuyau devait être contrôlé.

Vendredi, le 27 décembre, nos sapeurs ont répondu à deux appels, le premier, à 11 h. 45 de l'avant-midi, au numéro 56 de la rue Agnès, au logement occupé par M. Augustin Allard; c'était un feu de tuyau. De retour à 12 heures au poste, les mêmes pompiers, assistés de M. Honoré Pouliot, se rendaient immédiatement à 53 rue Laurier, où un autre feu de tuyau avait été signalé au logement de M. Marcel Guérin. Ce devait être le dernier appel aux pompiers, au cours de l'an 1957. Le 4 janvier dernier, à 8 h. 35 (suite à la page 6)

COURS DE PREPARATION AU MARIAGE A LAMBTON

Suivant la coutume établie, la J.A.C. de Lambton organise encore cette année l'instructive et intéressante série de 14 cours de préparation au mariage à l'intention des jeunes gens et jeunes filles qui se marieront au cours de 1958.

Il est inutile de démontrer tous les avantages spirituels et matériels que l'on retire de ces cours donnés par des prêtres, des notaires, des psychologues et des médecins. Le témoignage des nombreux participants des années passées ainsi que le nombre grandissant des inscriptions sont une preuve du sérieux et de l'efficacité de ces cours.

La série de cours commencent le 10 janvier prochain ils seront

donnés en la salle de l'école des garçons de Lambton tous les jeudis.

Les personnes intéressées sont priées de consulter les affiches placées dans les vestibules des églises ou de communiquer avec un des responsables suivants: Mlle Françoise St-Pierre, Pierrette Marceau, Diane Fortin, Céline Lapointe, Gisèle Carrier, Louise Gaudin, Céline Proteau, toutes de Lambton; Mlle Marguerite Arguin de Courelles; Mlle Colette Paradis de St-Sébastien; MM. Jean-Marie Robert et Patrick Perron, de Lambton; M. Jacques Dion de St-Sébastien.

Sont invités à ces cours, les jeunes des paroisses environnant Lambton.

LA SOCIETE ST-JEAN-BAPTISTE S'EN REJOUIT

Le Conseil et les membres de la société Saint-Jean-Baptiste de Lac-Mégantic se sont grandement réjouis à la nouvelle du nom de "Ville de Lac-Mégantic", au lieu de celui de "Ville de Mégantic". Il est en effet plus beau, et plus caractéristique, ce nom de Lac-Mégantic, faisant rappeler d'un coup qu'une ville magnifique est construite sur les bords d'un non moins magnifique lac!

A sa dernière assemblée, la Société a proposé une lettre de félicitations à l'endroit du Maire de notre ville, M. J.-Armand Drouin et des échevins, pour l'initiative heureuse qu'ils venaient de prendre, en réalisant ce projet depuis si longtemps attendu.

On proposa également une lettre de remerciements et de félicitations à l'endroit du directeur du journal local, "L'Echo de Frontenac", M. Louis-Philippe Poulin, pour la propagande soutenue accordée au nom Lac-Mégantic, au lieu de celui de "Mégantic". Les membres et le public se sont en effet rendu compte qu'à maintes occasions, depuis plusieurs années, on pouvait lire, dans le journal local, le nom de "Lac-Mégantic".

Il a été proposé, à cette dernière assemblée de la Société, que les Compagnies, les postes de commerces, les maisons, qui ont, dans leur raison sociale, le mot "Mégantic", le remplace par celui de "Lac-

Mégantic". Ce ne serait-il vrai dire qu'une précision à apporter, plutôt qu'un changement de nom. D'ici quelques temps, il serait heureux de manifester les membres, qu'en notre ville, on puisse lire, à l'occasion, le nom de Lac-Mégantic au lieu de celui de "Mégantic". C'est un travail qui s'effectuera tranquillement, et un jour viendra où partout, on ne dira plus que Lac-Mégantic. Et ce sera à notre avantage à tous!

On proposa également qu'une lettre soit envoyée à M. Donat Blais, représentant de la Compagnie "Texaco" en notre ville, afin de l'inviter à communiquer avec les autorités de sa Compagnie, pour demander qu'un panneau réclame en français remplace, à l'entrée de notre ville, celui qui se lit actuellement en Anglais "Texaco Ahead". On devrait lire, comme partout ailleurs, "Texaco est là".

On discute longuement sur la prochaine campagne de recrutement des membres de la Société Saint-Jean-Baptiste à Lac-Mégantic. On souligne également l'avantage qui est procuré aux membres, de se joindre au Cercle des Philantropes. Dans un prochain rapport, nous publierons des détails concernant le Cercle des Philantropes.

Le Secrétaire.

Les parcómetros rapportent la somme de \$4,809.00 en 1957

Les parcómetros qui ont été installés sur les rues Frontenac, Laval et Thibodeau ont rapporté, au cours des douze derniers mois, la somme totale de \$4,809.00 à la ville de Lac-Mégantic. Depuis que les parcómetros sont en vigueur en notre ville, soit depuis le mois d'octobre 1956, un grand total de près de \$6,000.00 a été récupéré par la ville.

Ces statistiques, présentées par le Chef de Police, M. Jean-Sté-Marie, aux membres de notre Conseil municipal, à l'assemblée de ce soir mercredi, sont certes significatives, et les contribuables comprendront sûrement leur langage. Ces premiers revenus des parcómetros en notre ville seront attribués, comme on le sait, à dédommager le coût de l'achat, de l'installation des parcómetros, et de leurs réparations en certains cas. Ces chiffres laissent donc

croire que dans un avenir rapproché, les parcómetros rapporteront un revenu net à la ville.

Nous savons que c'est le Département de la Police et du Feu qui assume la tâche de percevoir les argentés déposés dans les parcómetros.

Au cours de l'année qui vient de s'écouler, les constables ont posé 1873 billets de stationnement, 938 billets d'avertissement; 768 billets pour violation du stationnement et de la vitesse ont été payés au poste, tandis que 189 détenteurs de ces billets ne se sont pas présentés. Au cours du mois de décembre, 105 billets de stationnement ont été posés, dont 69 billets pour avertissement, 30 pour amendes; 16 détenteurs de billets ne se sont pas présentés au poste. En décembre les parcómetros ont rapporté \$418.50.

L'ECHO DE FRONTENAC

Journal entièrement dévoué aux intérêts de la Ville de Lac-Mégantic et de la région.

Fondé en 1928

Publié à Lac-Mégantic



Directeur :

L. PHILIPPE POULIN

Rédaction et Administration :

8, Boulevard des Vétérans

LAC-MEGANTIC, Qué.

Prix de l'abonnement :

CANADA : 1 an \$2.50

ÉTATS-UNIS : \$3.00

CHRONIQUE DE LA SOCIÉTÉ ST-JEAN-BAPTISTE DE LAC-MEGANTIC

LE FRANÇAIS AUX COMMUNES

Pour juger de la situation du français au Canada, on pourrait effectuer une enquête pour connaître le nombre des personnes qui, en notre pays, s'expriment ordinairement en notre langue; ce serait une étude d'ordre quantitatif.

Il serait également possible de constituer une équipe de grammairiens qui étudieraient le niveau intellectuel de la langue dont nous nous servons; on examinerait ainsi la qualité de notre moyen d'expression.

Un autre point de vue mérite considération: le Statut officiel du français au Canada. Voilà l'aspect que je veux étudier aujourd'hui. Je ne remonterai pas le cours de l'histoire, par exemple pour cerner la portée de certaines dispositions de l'Acte de l'Amérique du Nord; il suffira de regarder beaucoup plus près de nous dans le temps, pour voir quel sort notre langue a connu à la Chambre des Communes, en octobre 1957.

LA REINE

La reine Elisabeth II a ouvert la session du Parlement fédéral en lisant aux deux Chambres le discours du trône en anglais d'abord puis en français. Ce faisant, elle se conformait à une vieille coutume, mais elle rendait tout de même un service particulier à la cause de notre langue au Canada. D'ordinaire, en effet, les cérémonies d'ouverture de la session du Parlement intéressent la minorité de la population: cette année, pourtant, vu entre autres choses que l'événement était télévisé en direct, la majorité de la population l'a suivi de près. Et, fait à remarquer, ce sont précisément les adversaires naturels de notre langue, c'est-à-dire les impérialistes de vieille souche, qui ont écouté le plus attentivement la reine; eux qui donnent un sens sacré à tous les gestes officiels de la Reine, ils doivent s'être dit: "C'est donc vrai que le français est officiellement sur le même pied que l'anglais au Canada". Soyons sûrs que pour la masse des Canadiens anglais, ce dut être une sorte de révélation.

CHOIX DE L'ORATEUR

Un peu plus tôt dans la matinée, la Chambre s'était choisie un Orateur. Avant de présenter sa motion tendant à faire nommer M. Roland Michener à ce poste, le premier ministre actuel, le très honorable John G. Diefenbaker a énuméré les diverses qualités du futur titulaire, déclarant alors:

"M. Michener parle le français couramment. J'espère que la Chambre le jugera apte à devenir l'Orateur de la 23^e législature."

Le premier ministre reconnaissait donc que la connaissance du français est un élément que doit posséder le titulaire d'une fonction fédérale.

Un autre juriste devait presque aussitôt prendre la même attitude. M. Roland Michener, nouvel Orateur de la Chambre, déclara en effet à la fin de son discours d'entrée en fonctions:

Qu'il me soit permis de dire à mes collègues de langue française que je serais des plus désireux de leur répondre dans leur belle langue chaque fois qu'ils s'en serviraient pour s'adresser à moi; mais malgré toute ma bonne volonté, il se peut que durant les premiers mois de mon noviciat dans le fauteuil présidentiel, je sois obligé d'employer la langue que je comprends le mieux. Je travaille, je prends de la peine, hélas! c'est le fond qui manque le plus. Néanmoins, je vous assure de mon affection pour notre langue et du respect que j'ai de l'égalité des deux langues officielles.

A remarquer que tout cela a été dit devant les caméras et les micros de la télévision canadienne; d'où le retentissement national d'une telle déclaration.

CHEQUES BILINGUES

Quelques jours plus tard, soit le 16 octobre, M. Wilfrid La-Croix, député de Québec-Montmorency, demandait en français au ministre des Finances s'il avait enjoint au bureau du Trésor d'émettre dorénavant "des chèques bilingues sur toute l'étendue du territoire canadien". L'Honorable Donald M. Fleming répondit alors en français qu'il n'avait pas donné d'instruction dans ce sens.

INTERPRETATION SIMULTANÉE

(à suivre)

SAVIEZ-VOUS QUE...

Le 21 janvier prochain sera le 10^e anniversaire de l'adoption du fleurdelisé comme drapeau officiel de notre province. C'est en effet le 21 janvier 1948 que l'Assemblée législative de Québec adoptait une loi qui nous donnait notre drapeau fleurdelisé. Il ne faudrait pas manquer de célébrer ce grand événement historique.

Un autre événement qu'il ne faudrait pas manquer de souligner sera le 50^e anniversaire de la proclamation par le Pape Pie X de Saint-Jean-Baptiste comme le patron de tous les Canadiens Français.

COUPONS! --- COUPONS!

Mesdames, Mesdemoiselles, mon assortiment de coupons est au complet: AUBAINES NOMBREUSES EN COUPONS AUSSI VARIÉS QU'INTERESSANTS ET PRATIQUES pour confectionner à la maison, tant de choses nécessaires.

Mes prix sont bas — Vous en serez étonnées

Venez me faire une visite, elle vous permettra de faire des économies en achetant

CHEZ JEANNE

Magasin de Coupons

3 Rue Cliche

Tél. 87

Lac-Mégantic

(Notre-Dame de Fatima)

Oct. 3

Echos d'il y a dix ans

(De notre édition du 8 janvier 1948)

UN BAMBIN SAUVE UNE FAMILLE: A St-Ambroise de Milani Alpha Benoit, 5 ans, éveille sa mère à la vue des flammes qui avaient pris naissance dans la cuisine. Mère et enfants furent en vêtements de nuit par une température froide.

ASSOCIATION D'ÉTUDIANTS FONDÉE: Les bases de cet organisme sont jetées à Lac-Mégantic et la nouvelle association portera le nom de "Association générale des étudiants de Lac-Mégantic". Son président est M. Jean-Luc Huot, vice-président, M. Léon Cauchon; secrétaire-trésorier, M. Guy Legendre; conseillers: Mlle Madeleine Breton et Liliane Tremblay; aumônier M. le curé Eustache Breaud, de Ste-Agnès.

GOURET: Le club de St-Sébastien et le Castor de Lac-Mégantic, se rencontrent sur notre patinoire et font partie nulle.

AUTRE RENCONTRE: Dans une autre rencontre des "Castors" et des "Chevaliers", ces derniers sont défaits par un résultat de 5 à 0 en faveur des "Castors".

LE DOCTEUR LAFLECHE DANS LE DEUIL: A Sturgeon Falls, Ontario, est décédée Mme Arthur Lafleche, mère de notre concitoyen à l'âge de 68 ans.

M. J. SIMEON BELLEFLEUR VICTIME D'UN ACCIDENT: Cet accident est survenu à Lac-Mégantic au moment où notre concitoyen effectuait le découplage de wagons. Il fit une chute de 9 pieds, se fracturant l'os d'un pied.

NAISSANCE DE JUMEAUX: A Springhill (aujourd'hui Nantes) sont nés Joseph Yvon, et Joseph Yvan, enfants de M. et Mme Ar-

mand Roy, née Marie-Anna Boutin. M. et Mme Elzéar Lecours et M. et Mme Wilfrid Lecours, sont les parrains et marraines.

DECES DE M. VICTOR DUQUETTE: A Ste-Adèle, est décédé M. Victor Duquette, à l'âge de 2 ans. Son service et ses funérailles ont lieu à Lac-Mégantic.

BEBE DECEDEE: Diane, enfant de M. et Mme Léo Turcotte meurt à l'âge de 8 mois et 12 jours.

SUR LE PONT D'AGNES: Après l'avoir entendu tant de fois la souhaiter bonne et heureuse, cette année nouvelle, c'est à elle maintenant à s'exécuter.

IL Y A VINGT ANS: A St-Sébastien, est décédé M. Jos. Michaud, à l'âge de 62 ans. — **NOTES LOCALES:** M. et Mme J. A. Favreau et leurs enfants font un voyage à Montréal à l'occasion des Fêtes. Voici les noms de nos étudiants qui passent les vacances dans leur famille: MM. Jean Cauchon, Donat Blais, Roméo Ferland, Henri-Paul Lebrun, Henri-Paul Nadeau, Jacques Huard, Geo. Edouard Durand, Lucien Boulé, Gérard Legendre, Martin Favreau, Léon Giguère, René Favreau, Henri Durand, Bernard Letellier, J. Paul Périnet, Fernand Blais, Gilles Poirier, Charles-Auguste Pré-

vost, Philippe Bureau, Claude Mercure, Bruno Côté, Conrad Côté, Barthélemi Durand, Fernand St-Louis, Marc Roberge, Yvon Drouin, Denis L'Heureux, Jean-Eudes Bourque, Luc-Lin Bourque, Marcel Huot, Jean-Paul Durand, Yvon Ethier, Yves Sévigny, Pierre Dubé, Louis Dubé.

Les Fauvettes chez les Lacordaire

Le Choeur des Fauvettes sut, une fois de plus charmer son auditoire qui se composait d'une centaine de personnes, à la salle du collège des Frères du Sacré-Coeur.

Le 15 décembre 1957, le mouvement des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc avait le plaisir de recevoir à leur assemblée mensuelle le "Choeur des Fauvettes", lequel était sous la direction de Mlle Thérèse Rodrigue. Etait au piano d'accompagnement, Mlle Suzanne Mercier. Mme Raymond Dubé (Andrée Fluet) ancien membre du chœur des Fauvettes, avait ce soir là le plaisir de présenter ce dernier groupe; madame Dubé, épouse du président du mouvement Lacordaire, s'acquitta avec brio de ses fonctions.

Voici le programme qui fut exécuté avec beaucoup de succès. 1—Nouvelle Agréable, soliste, Mlle Rolande Dumas. 2—Les Anges dans nos Campagnes, soliste, Mlle Armande Latulippe.

3—Vive le Vent, soliste, Mlle Rita Baron. 4—Mon beau Sapin, soliste, Mlle Gilberte Fortin. 5—Adeste Fideles, soliste, Mlle Rita Baron. 6—Cloches, sonnez, soliste, Mlle Rolande Dumas. 7—Sainte Nuit, soliste, Mlle Thérèse Rodrigue. 8—White Christmas, soliste, Mlle Jocelyne Mer-

cier. 9—Notre Divin Maître, solistes, Mlle Lucette et Rolande Dumas. 10—Ça Bergers, soliste, Mlle Gilberte Fortin. 11—Dans le Silence de la Nuit, soliste, Mlle Jocelyne Mercier. 12—Noël Ancien, Choeur.

Les membres faisant parti du choeur sont: Thérèse et Rita Baron, Lucette et Rolande Dumas, Armande et Solange Latulippe, Auréane Cameron, Gilberte Fortin, Jocelyne Mercier, Suzanne Mercier au piano d'accompagnement et Thérèse Rodrigue, à la direction musicale.

On nous informe que le Choeur des Fauvettes reprendra ses activités à la fin de janvier pour donner, à différentes occasions, quelques concerts à la population méganticoise. Leur répertoire se composera de chants folkloriques, semi-classiques, mimes, populaires et aussi des chants du R. Père Aimé Duval. (communiqué)

Première naissance de l'année à St-Jean Vianney

C'est au foyer de M. et Mme Léo-Paul Boulet, de notre paroisse, que la cigogne a fait sa première visite de l'année nouvelle, apportant à ces parents une fille, née à 9:35 heures a.m. le premier de l'An même, l'enfant fut baptisée par le Rvd Père Léo-Nadeau, de Québec, des RR. PP. Assomptionnistes, frère de la maman, le même jour, et il a reçu les noms de Marie, Sylvie, Micheline. Parrain et marraine, M. et Mme Onésime Nadeau, grands-parents du bébé, de Robertsonville; porteuse, Mme Ls-Gilles Bédard; tante de l'enfant, de St-Jean Vianney. Nos félicitations.

NAISSANCE

A l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic, le 15 décembre est née Marie, Hélène, Sylvie, Lila, enfant de M. et Mme Albert Leblond (Berthe Lemieux) de Notre-Dame de Fatima. Baptisée le 22, l'enfant a eu pour parrain et marraine, M. et Mme Edgar Gagnon, ses oncle et tante; pour porteuse: Mlle Rita Gagnon, cousine. Nos félicitations.

Pour la mise au point de votre auto

CONSULTEZ LE

Garage DUMAS & FRERE Enr.

Jean-Louis et Clément DUMAS, propriétaires

Ventes et service de tracteur à chenilles et à roues "John Deere" dont nous sommes les agents exclusifs

Poste de Service — Réparations générales

Rue Salaberry - Tél. 313-M - Lac-Mégantic

Déc. 12

Voici pourquoi **Tex-made** les draps constituent la meilleure **AUBAINE DE JANVIER**

Achetez dès maintenant les draps Tex-made!

ILS SONT PLUS LONGS
Les draps Tex-made sont vraiment plus longs. Le grandeur indiquée sur l'étiquette est celle mesurée après ourlets finis.

LEUR TISSURE EST PLUS SERRÉE
Les draps Tex-made ont une tissure plus serrée, contenant plus de fils au pouce carré. Ils sont donc plus durables.

GARANTIS LAVABLES
Chaque des superbes couleurs résiste aux lavages fréquents. Les couleurs demeurent éblouissantes.

TAIES D'OREILLIERS DE MÊME QUALITÉ
Les taies d'oreillers sont de même qualité supérieure que les draps.

DERNIER QUI
Ce sont les seuls draps canadiens de grande mode. Magnifiques couleurs, à rayures et motifs floraux pour tout décor.

PROFITEZ DES GRANDES AUBAINES DE JANVIER!

CARTES PROFESSIONNELLES

Dr J. EDOUARD LAFLECHE

DENTISTE

9 h. a.m. à 9 h. p.m.

Tél.: 106

LAC-MEGANTIC

Edifice Lafleche

En face du Bureau de Poste

Dr Viateur Bolduc

Spécialité: chirurgie générale et opérations d'amygdales

Diplômé du Cook-County Hospital de Chicago

Ex-Élève des Hôpitaux de New-York

HEURES DE BUREAU

de 2 à 4 heures p.m. — le soir, de 7 à 8 heures

4, rue Millette — Lac-Mégantic — Tél.: 218

LAC-MEGANTIC

EXAMEN DE LA VUE

Dr Marcel Couture, O.D.

OPTOMETRISTE

TRAITEMENTS VISUELS

YEUX ARTIFICIELS

Bureau-Résidence: Au-dessus de la Banque Provinciale

LAC-MEGANTIC - Tél. 134

Le Dr Lionel Darche

166, rue King-O., Sherbrooke

YEUX - OREILLES - NEZ - GORGE

Dr Jacques Huard, m.d.

Spécialité: Chirurgie générale

Ex-interne et ex-résident certifié en chirurgie du West Jersey Hospital de Camden, N. J.

AUX ETUDES

40, rue Frontenac - C. P. 838 - Téléphone 54

LAC-MEGANTIC

Dr Paul Frescynet

CHIRURGIEN - DENTISTE

Ex-interne de l'Hôpital Dentaire de Rochester

Tél. 39

Au-dessus du magasin J.-A. Roberge & Fils

Lac Mégantic

Cté Frontenac

Dr Tancrede Fiset, m.d.i.

Médecine générale

SPECIALITES

Maladies de la femme - Traitements électriques.

HEURES de bureau: de 9 h. 30 a.m. à 9 h. 30 p.m.

BUREAU: Résidence privée

46, rue Champlain — Tél. 196-J

Lac Mégantic

Cté Frontenac

Docteur Jos. Aubut

Médecin - Chirurgien

Ex-interne du French Hospital de New-York

100 "A", rue Frontenac

LAC-MEGANTIC

Téléphones: Bureau 106 — Résidence d'été 656-w-3

Frs - X. Paradis, B.A.O.D.

OPTOMETRISTE

examen de la vue - traitements orthoptiques

Bureau: 88, Rue Frontenac, Tél. 372

Résidence: 216, Rue Laval, Tél. 450

Lac Mégantic

Cté Frontenac

Octogénaire décédé à Saini-Romain

(DNC) — La paroisse de St-Romain, dans notre comté de Frontenac, vient de voir disparaître, un de ses plus âgés citoyens dans la personne de M. Auguste Giroux dont le décès est survenu le 25 décembre à l'âge de 86 ans et 10 mois. Le défunt laisse pour le pleurer, six enfants, dont quatre fils: MM. Ulric Giroux, Oscar, Arsène et Adrien tous de St-Romain; deux filles: Mme Jules Plante (Yvonne) Mme Omer Boulanger (Lodinne); ses gendres: MM. Jules Plante, de Waterloo et M. Omer Boulanger de St-Romain; ses belles-filles: Mme Ulric Giroux (Bertha Fortier), Mme Oscar Giroux (Marie-Angèle Godbout), Mme Arsène Giroux (Lucienne Drapeau), Mme Adrien Giroux (Julia Boulanger); ses petits-enfants: André, Lise et Maurice Boulanger, Marcién, Réginald, Dolores, Raymond, Thérèse et Marjolain Giroux; un beau-frère, M. Arger Blais, de Beauceville.

Le service du défunt fut chanté le 28 décembre en l'église paroissiale, par M. l'abbé Moïse Bernier, assisté de MM. les abbés Al-

bert Carbonneau, et Raymond Fortin, diacre et sous-diacre. C'est Monsieur l'abbé Carbonneau qui fit la levée du corps. Durant le service la quête fut faite par MM. Calixte Roy et Lucien Hallée. Les porteurs du cercueil étaient MM. Alphonse Boulanger, Léandre Jacques, Alfred Godbout, Alphonse Lapointe, Eznadin Beaulé et Gérard Rodrigue. Maurice Fortier et Jacques Beaulé agissaient comme porteurs de fleurs. La croix était portée par MM. Joseph Hallée et Ernest Roy.

Le défunt faisait parti de la confrérie du chemin de la Croix. Son épouse descendait dans la tombe en 1923. L'inhumation eut lieu dans le cimetière de St-Romain. Aux membres de la famille en deuil l'Echo de Frontenac offre ses sincères condoléances.

Un grand nombre de personnes parents du défunt, amis de la famille, paroissiens et autres prenaient place dans le cortège funèbre, et assistaient au service. Les noms suivants, nous ont été donnés: M. Eugène Blais, de St-Romain, M. Achille Bolduc, de St-Samuel, MM. Denis et Léonidas Charest, de Scotstown, M. et Mme Hervé Valence, de Scotstown, M. Albert Giroux, de Lac-Mégantic, M. Evariste Giroux du même endroit, Mme Arthur Goudreau, Mme Philibert Goudreau, de St-Alphonse, Mme Germaine Auclair, de Waterloo, M. Albert Naulin, M. et Mme Jean Roy, M. M. Plante, de Drummondville, M. Maurice Plante, M. et Mme Paul Benoit, de Waterloo, M. J. A. Nadeau, de Courcelles, M. Roy, Boulanger, M. et Mme Alain Jacques, M. et Mme Rosario Fortier, M. Joseph Therrien, Lac-Mégantic, M. et Mme Aristide Lacombe, de St-Sébastien, M. et Mme Edouard Isabel, M. Thomas Godbout, M. et Mme Alfred Godbout, M. et Mme Emile Drapeau, de Lambton, M. et Mme A. Rosa, de St-Romain, MM. Louis Hallée, Léandre Boulanger, Fernand Hallée, A. Arguin, Emile Boulanger, Louis Pel-

chat, Alphonse Lapointe, Antonin Pelchat, F. Pelchat, C. Pelchat, W. Isabel, W. Boulanger, Clément Bellavance, Ovide Bellavance, Philomon Boulanger, René Boulanger, Charles Hallée, Joseph Hallée, Arthur Fortier, M. Turcotte, Mme Arthur Lemay, A. Hallée, Arthur Roy, Odias Rodrigue, Joseph Rodrigue, O. Jacques, H. Louis Hallé, Mme H. L. Beaulé, Mme H. L. Boulanger, Réal Fortier, Gérard Fortier, Clément Fortier, Bernard Fortier, Ernest Isabel, Léo Isabel, Conrad Isabel, Mme Breton, et M. Jean Breton, la famille de Mme Alfred Boulanger, Gérard Roy, Philippe Gagné, Gérard Corribeau, Philippe Fortin, Aimé Roy, Ernest Proteau, Léandre Lapierre, Philias Marceau, Odias Gosselin, Octave Bellavance, Joseph Bélanger, René Hallée, Claude Bellavance, Ernest Roy, Bertrand Allen, M. et Mme Wilma Boulanger, M. et Mme Horace Hallée, Gérard Rodrigue, Aimé Roy, Frédéric Boulanger, Mme O. Tardif, Régis Fortin, Roland Boulanger, Denis Rodrigue, F. Isabel, Patrick Allen, Pamphile Hallée, et autres.

Echos de Nanies

(DNC) — LES FETES — Les fêtes furent autant de journées religieuses et familiales pour nos enfants qui eurent leur fête le dimanche, en l'église paroissiale. Dans l'après-midi du 5 janvier, il y avait donc, procession, l'Enfant-Jésus en tête, puis cortège des bergers et des Rois Mages, saynettes par les enfants du troupeau; distribution de friandises. Il fallait voir les yeux intéressés, émerveillés même, de tout le petit monde témoin de cet événement religieux. L'Enfant-Jésus devait lui-même sourire, heureux et content de l'affection, des attentions et de l'honneur dont il était l'objet. Les personnages vivants étaient

représentés par Rejeanne Rousseau (La Vierge), Claude Paret (St-Joseph),

LA COMMISSION SCOLAIRE — Notre comté a vu venir de nouveau un gouvernement provincial, qui pour chaque de \$4,200 par élève, du département de l'Instruction publique aux fins de combler les déficits accumulés au cours de l'exercice financier de 1956-57 et 1957-58. Les autorités de la Commission scolaire avaient l'honneur de recevoir le député de Frontenac, M. Elie Guillemette qui leur a remis un cheque représentant \$1,000. A Noël, ont été remis des fiançailles de M. H. G. G. de Nantes, à M. Grand-Metel fils de M. et Mme Grand-Metel, de Roxton Pond. Le mariage de la paroisse de St-Albert et Ste-Anne, qui a été célébré à Noël, nous offrons nos félicitations et nos bons souhaits.

NAISSANCES — M. et Mme Leonard Beaulon (Genevieve Benoit) sont les heureux parents d'une fille née le 25 et baptisée le 29 sous les prénoms de Marie, Guyenne, Suzanne, Parrain et marraine, M. et Mme Albert Paris, de Hartford Conn., représentés au baptême par M. Victorin Beaulon, et Mlle Micheline Beaulon; porteuse Mlle Lise Peudom, sœur de l'enfant. M. et Mme Raymond Beauque, un fils né à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic le 29 décembre et baptisé le 1 janvier sous les prénoms de Joseph Dominique, Bruno, Parrain et marraine, M. et Mme Dominique Bourque, grands-parents du bébé; porteuse, Mme Napoleon Guay, grand-mère de l'enfant. Nos félicitations aux heureux parents.

ELECTION D'UN MARGUILLER — M. Daniel Turcotte vient d'être élu marguillier de la paroisse St-Ambroise de Milan, en remplacement de M. Joseph Grenier, sortant de charge. Le banc se compose maintenant ainsi: MM. Odilien Grenier, marguillier en charge, Jean-Marie Bergeron et Daniel Turcotte. Nos félicitations au nouvel élu.

Concours de décembre à l'école No 4

(DNC) — Voici les résultats des concours du mois de décembre à l'école No 4, de la paroisse St-Samuel, classe qui dirige Mme Henri Lessard: 1ère année: Pauline Couture; 2e année: Yvon Lessard, Rej. Therrien, Nicole Gosselin; 3e année: Jean-Guy Couture, Diane Roberge; 4e année: Madeleine Therrien, Roger Lessard, Thérèse Couture, Mariette Therrien; 6e année: Fernand Therrien, Ginette Couture; 7e année: Camille Therrien, Justine Couture, Léandre Couture.

L'External Classique

LA LISTE DES DONATEURS — \$15.00 M. Armand Morin, \$10.00 M. Evariste Bernier, \$2.00 M. Romeo Dostie, marchand; \$1.00 M. Fiedle Boulet, MM. Jean-Claude Blais, Odilien Fortier, Fernand Garant, Armand Jacques.

St-Ambroise de Milan

NAISSANCES — M. et Mme Leonard Beaulon (Genevieve Benoit) sont les heureux parents d'une fille née le 25 et baptisée le 29 sous les prénoms de Marie, Guyenne, Suzanne, Parrain et marraine, M. et Mme Albert Paris, de Hartford Conn., représentés au baptême par M. Victorin Beaulon, et Mlle Micheline Beaulon; porteuse Mlle Lise Peudom, sœur de l'enfant. M. et Mme Raymond Beauque, un fils né à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic le 29 décembre et baptisé le 1 janvier sous les prénoms de Joseph Dominique, Bruno, Parrain et marraine, M. et Mme Dominique Bourque, grands-parents du bébé; porteuse, Mme Napoleon Guay, grand-mère de l'enfant. Nos félicitations aux heureux parents.

Billots de bois mou demandés

On demande à acheter un lot de billots de bois mou. Si vous avez ce dont il nous faut, communiquez avec:

LA CIE TORPEDO — Evariste ROY, président — LAC-MEGANTIC — Dec 26 — Janv 9-16-23-31

Jacques, Yvon Bellavance; 10e année: Agathe Bélanger, Angéline Nadeau; Premières en catéchisme Agathe Bélanger, Françoise Jacques, Françoise Isabel, Carole Isabel, Françoise Jacques, Angéline Nadeau, Thérèse Goulet, Angéline Nadeau; premières en mathématiques: Françoise Isabel, Françoise Jacques, Angéline Nadeau.

Pour la conduite générale, Mlle Carole Roy a mérité la médaille d'honneur.

Gagnants de paniers

Deux paniers de provisions de belle valeur ont été mis au tirage à l'occasion des fêtes, au profit de la Goutte de Lait. Le tirage s'est effectué dans les salles de notre Conseil local lundi le 23 décembre. Cette réunion chez nos Chevaliers était présidée par le Grand-Chevalier du Conseil M. Ovide Lefebvre. M. Roger Rancourt et Olyvia Bolduc furent les heureux gagnants.

Nos félicitations puis des remerciements à tous ceux qui ont encouragé ce tirage au profit de nos œuvres.

Fernand Compagnat, Int.

De nombreuses fiançailles à Lac-Mégantic durant les fêtes

La période des Fêtes en notre Ville est souvent marquée par de nombreux événements sociaux et celles qui viennent de se succéder, n'ont pas échappé à cette coutume. Nous publions ici par exemple les échos des fiançailles qui ont eu lieu à l'occasion de Noël ou du Premier de l'An.

Le jour de Noël, à la demeure de M. et Mme Elodien Ducloux avaient lieu les fiançailles de Mlle Lise Ducloux, leur fille, à Alban Liberté de Shawinigan Falls, fils de M. et Mme Thomas Liberté du même endroit. Le fiancé est étudiant à l'Université d'Antigo-

MANUEL DE L'INVENTEUR — 1000 — écrivez à ALBERT FOURNIER — PROCUREUR DE BREVETS D'INVENTION — 934 ST-CATHERINE ST. MONTREAL

WILFRID BOULET — Retissage invisible — 24 Lemieux — Lac-Mégantic

H. P. CAMPEAU, C. d'A. A. — COURTIER D'ASSURANCES AGRÉE — Feu - Vie - Automobile - Accident - Maladie — 220 RUE LAVAL — TEL. 422 — B. P. 324 — LAC-MEGANTIC

DEMANDEZ comment... vous pouvez recevoir des paiements de \$100, \$200 ou \$300 par mois — selon le plan que vous aurez choisi — quand vous êtes malade ou blessé et incapable de travailler. Pour plus d'informations, n'hésitez pas, adressez-vous à RODOLPHE RANCOURT ASSURANCES GENERALES — Représentant: MUTUEL D'OMAHA — Plan d'hospitalisation complet — Assurance-groupe — 10 rue Papineau — Tél. 289 — Lac-Mégantic — Mai 16-3ms

Jean-Claude Gagnon — Courtier d'Assurances Agréé (Succession de feu Olyvia Gagnon) — Spécialités: assurances automobiles — 22 rue Lemieux — Lac-Mégantic — CP: 448 — TEL. 188

Magasin à vendre ou à louer — AVIS aux personnes intéressées qu'un magasin dont le poste est très bien connu est offert en vente ou à louer. S'adresser à: Hilaire Roy — Lac-Mégantic — Déc. 14-21-28

La saison des neiges c'est la saison Plymouth — Sommet de l'élégance en '58 Plymouth — NOUVELLE... ET TOUT SIMPLEMENT FORMIDABLE! — Vous êtes toujours à l'avant-garde dans les voitures de style élancé — CHRYSLER CORPORATION OF CANADA, LIMITED — MEGANTIC AUTO PARTS INC. — 151 RUE LAVAL — LAC-MEGANTIC

Heureux événement d'une nuit de Noël

Par DENISE FLUET, 15 ans,
11e année, Ecole de la Visitation
Lac-Mégantic

O nuit de paix! O nuit d'amour! carillonnent à toute volée les cloches en fête! D'innombrables étoiles dorées laissent couler à travers les ténèbres épaisses le flot de leurs reflets lumineux. Une lune, toute ronde et souriante, diffuse sa blanche clarté sur les beautés de la nature hivernale. De gros flocons blancs poussés par un vent

impétueux s'agitent dans l'espace immaculé. Déjà 11 heures! La rafale augmente et persiste. Malgré la température inclemente, une joie inaccoutumée règne dans tous les foyers chrétiens. On attend avec impatience les douze coups de minuit, moment solennel où Jésus viendra sur terre consoler les pauvres, les affligés, distribuer ses nombreuses grâces et apporter à tous la délivrance.

Mais tous n'ont pas le bonheur de connaître un Noël si heureux et rempli de douceur, Noël dans un foyer uni, où un père, une mère, des frères, des soeurs vous aiment, vous comblent de bien-

faits et désirent voir des visages réjouis et satisfaits, tel est le cas de Sylvio, petit malheureux dont voici l'histoire.

Dans un chemin désert où seuls quelques braves s'engagent, une scène émouvante se déroule. Adossé à un arbre longeant le bord de la route, la tête penchée, le front dans les mains, un pauvre orphelin, frère et chétif, les yeux fiévreux couronnés d'un large cerne où coulent des larmes semblables à des perles, les cheveux en broussaille, lutte avec toute la force de ses 10 ans contre la violence de la tempête furieuse. De ses bras maigres à moitié dé-couverts, il tente en vain de se garantir contre l'intensité du froid qui glace ses membres et colore ses joues pâles. Egaré au milieu d'un monticule de neige, abandonné de tous, le désespoir s'empare de son âme.

Dans son imagination troublée, l'abandonné repasse les circonstances qui entourèrent la mort si vive de son père et de sa mère victimes de la grippe espagnole. Depuis ces séparations si pénibles, une grande misère règne en maîtresse dans cette demeure.

Le soir, seul avec sa soeur Thérèse, son aînée de 8 ans, il a con-çu de se rendre à la messe de Minuit, malgré la défense formelle de sa soeur, parce qu'il se remet-tait à peine d'un mauvais rhume. Il est parti à l'insu de Thérèse et court à travers les champs plongés dans une obscurité com- plète, il a fait fausse route.

Perdu dans ces sombres ré- flexions, il sursauta soudain. On dirait la voix des anges. Dans le lointain, l'écho des cloches tinte triomphalement "Il est né le Divin Enfant!" Se jetant à genoux, les mains jointes, il murmure avec ferveur: "O Jésus de la Crèche, Jésus des Malheureux, aie pitié de ton petit frère en détresse. Vole à son secours. Redonne courage à l'enfant délaissé. Aide-moi à accepter généreusement mon sort!"

Une telle prière ne peut laisser indifférent le coeur généreux du Christ Sauveur. En réponse à ses suppliants appels il entend le son des grelots. Une voiture vient. Quelle chance! Sa délivrance approche. Ses prunelles agrandies scrutent attentivement l'horizon. A la faveur d'un rayon de lune, il distingue maintenant le naseau d'un cheval noir couvert de givre. Le convoi s'avance toujours.

Le conducteur, un vieillard aux cheveux d'argent, tressaille en apercevant au milieu de la route, une masse informe et inerte. Arrêtant sa docile monture, il descend vivement. Il reste stupéfait devant ce triste spectacle. De ses mains calleuses, durcies par le travail laborieux, il soulève l'enfant gelé avec une tendresse toute paternelle et, l'enveloppant dans une épaisse couverture, le dépose près de lui sur le même siège. Dans son regard ému, on devine tous les sentiments qui bouleversent son coeur sensible. Mais le délire s'empare de Sylvio. Ses dents claquent. Il tremble de tous ses membres. Il crie: "Maman, Maman!"

Affolé, ne sachant que faire, le pauvre homme décide de retourner chez-lui le plus tôt possible afin de prodiguer au petit malade les secours nécessaires. Le retour s'effectue rapidement à travers les routes impraticables aux accords de la bise sounoise.

La maison de Monsieur St-Louis se dessine bientôt, coquette et souriante, parée d'une toilette rutilante et fantaisiste. "Toc-

toe, toc! La porte s'ouvre doucement livrant passage à une grand-mère alerte et malicieuse par ce beau soir de décembre. Elle pousse une exclamation de joie en reconnaissant son époux. Mais quel air étranger il possède! Que s'est-il donc passé?

Sans plus tarder, le grand-père apporte dans ses bras un léger fardeau qu'il dépose précieusement sur le canapé devant l'âtre flamboyant. Désignant de la main le malheureux, grand-père: "Voilà notre plus beau cadeau de Noël!" L'aïeule s'empresse autour de ce trésor si inattendu, court lui chercher des vêtements chauds, l'habille convenablement, lui fait avaler un breuvage fumant et lui prépare un délicieux repas, un excellent réveillon.

Pendant ce temps, l'enfant a repris connaissance du moment présent. La peur le paralyse. Où se trouve-t-il? Quelle est cette habitation trop belle pour lui? Il ne sait que penser. Petit à petit sa crainte s'enfuit. Devant les bontés de cette femme étrangère il s'abandonne à la douceur du logis. Il a retrouvé en elle une seconde maman. Il s'enthousiasme devant le sapin illuminé. Que de gâteries on lui procure! Il raconte volontiers son histoire à faire pleurer.

Mais que dira sa soeur, quand demain, elle verra l'éveillé à bonne heure pour se rendre à la messe de Noël. Ses deux bien-faiteurs s'appliquent avec ardeur à calmer toutes ses appréhensions en promettant de le amener tous deux dans leur foyer pour toujours.

Désormais, ils seront leurs enfants adoptifs. Au pied de la crèche, dans une prière fervente, Sylvio remercie sincèrement le Seigneur de tous les bienfaits reçus aujourd'hui. Il a su reconnaître les bontés de Jésus Enfant en cette nuit mémorable, où il a retrouvé une nouvelle famille.

Le conducteur, un vieillard aux cheveux d'argent, tressaille en apercevant au milieu de la route, une masse informe et inerte. Arrêtant sa docile monture, il descend vivement. Il reste stupéfait devant ce triste spectacle. De ses mains calleuses, durcies par le travail laborieux, il soulève l'enfant gelé avec une tendresse toute paternelle et, l'enveloppant dans une épaisse couverture, le dépose près de lui sur le même siège. Dans son regard ému, on devine tous les sentiments qui bouleversent son coeur sensible. Mais le délire s'empare de Sylvio. Ses dents claquent. Il tremble de tous ses membres. Il crie: "Maman, Maman!"

Affolé, ne sachant que faire, le pauvre homme décide de retourner chez-lui le plus tôt possible afin de prodiguer au petit malade les secours nécessaires. Le retour s'effectue rapidement à travers les routes impraticables aux accords de la bise sounoise.

La maison de Monsieur St-Louis se dessine bientôt, coquette et souriante, parée d'une toilette rutilante et fantaisiste. "Toc-

toe, toc! La porte s'ouvre doucement livrant passage à une grand-mère alerte et malicieuse par ce beau soir de décembre. Elle pousse une exclamation de joie en reconnaissant son époux. Mais quel air étranger il possède! Que s'est-il donc passé?

Sans plus tarder, le grand-père apporte dans ses bras un léger fardeau qu'il dépose précieusement sur le canapé devant l'âtre flamboyant. Désignant de la main le malheureux, grand-père: "Voilà notre plus beau cadeau de Noël!" L'aïeule s'empresse autour de ce trésor si inattendu, court lui chercher des vêtements chauds, l'habille convenablement, lui fait avaler un breuvage fumant et lui prépare un délicieux repas, un excellent réveillon.

Pendant ce temps, l'enfant a repris connaissance du moment présent. La peur le paralyse. Où se trouve-t-il? Quelle est cette habitation trop belle pour lui? Il ne sait que penser. Petit à petit sa crainte s'enfuit. Devant les bontés de cette femme étrangère il s'abandonne à la douceur du logis. Il a retrouvé en elle une seconde maman. Il s'enthousiasme devant le sapin illuminé. Que de gâteries on lui procure! Il raconte volontiers son histoire à faire pleurer.

Mais que dira sa soeur, quand demain, elle verra l'éveillé à bonne heure pour se rendre à la messe de Noël. Ses deux bien-faiteurs s'appliquent avec ardeur à calmer toutes ses appréhensions en promettant de le amener tous deux dans leur foyer pour toujours.

Désormais, ils seront leurs enfants adoptifs. Au pied de la crèche, dans une prière fervente, Sylvio remercie sincèrement le Seigneur de tous les bienfaits reçus aujourd'hui. Il a su reconnaître les bontés de Jésus Enfant en cette nuit mémorable, où il a retrouvé une nouvelle famille.

Le conducteur, un vieillard aux cheveux d'argent, tressaille en apercevant au milieu de la route, une masse informe et inerte. Arrêtant sa docile monture, il descend vivement. Il reste stupéfait devant ce triste spectacle. De ses mains calleuses, durcies par le travail laborieux, il soulève l'enfant gelé avec une tendresse toute paternelle et, l'enveloppant dans une épaisse couverture, le dépose près de lui sur le même siège. Dans son regard ému, on devine tous les sentiments qui bouleversent son coeur sensible. Mais le délire s'empare de Sylvio. Ses dents claquent. Il tremble de tous ses membres. Il crie: "Maman, Maman!"

Affolé, ne sachant que faire, le pauvre homme décide de retourner chez-lui le plus tôt possible afin de prodiguer au petit malade les secours nécessaires. Le retour s'effectue rapidement à travers les routes impraticables aux accords de la bise sounoise.

La maison de Monsieur St-Louis se dessine bientôt, coquette et souriante, parée d'une toilette rutilante et fantaisiste. "Toc-

toe, toc! La porte s'ouvre doucement livrant passage à une grand-mère alerte et malicieuse par ce beau soir de décembre. Elle pousse une exclamation de joie en reconnaissant son époux. Mais quel air étranger il possède! Que s'est-il donc passé?

Sans plus tarder, le grand-père apporte dans ses bras un léger fardeau qu'il dépose précieusement sur le canapé devant l'âtre flamboyant. Désignant de la main le malheureux, grand-père: "Voilà notre plus beau cadeau de Noël!" L'aïeule s'empresse autour de ce trésor si inattendu, court lui chercher des vêtements chauds, l'habille convenablement, lui fait avaler un breuvage fumant et lui prépare un délicieux repas, un excellent réveillon.

Pendant ce temps, l'enfant a repris connaissance du moment présent. La peur le paralyse. Où se trouve-t-il? Quelle est cette habitation trop belle pour lui? Il ne sait que penser. Petit à petit sa crainte s'enfuit. Devant les bontés de cette femme étrangère il s'abandonne à la douceur du logis. Il a retrouvé en elle une seconde maman. Il s'enthousiasme devant le sapin illuminé. Que de gâteries on lui procure! Il raconte volontiers son histoire à faire pleurer.

Mais que dira sa soeur, quand demain, elle verra l'éveillé à bonne heure pour se rendre à la messe de Noël. Ses deux bien-faiteurs s'appliquent avec ardeur à calmer toutes ses appréhensions en promettant de le amener tous deux dans leur foyer pour toujours.

Désormais, ils seront leurs enfants adoptifs. Au pied de la crèche, dans une prière fervente, Sylvio remercie sincèrement le Seigneur de tous les bienfaits reçus aujourd'hui. Il a su reconnaître les bontés de Jésus Enfant en cette nuit mémorable, où il a retrouvé une nouvelle famille.

Le conducteur, un vieillard aux cheveux d'argent, tressaille en apercevant au milieu de la route, une masse informe et inerte. Arrêtant sa docile monture, il descend vivement. Il reste stupéfait devant ce triste spectacle. De ses mains calleuses, durcies par le travail laborieux, il soulève l'enfant gelé avec une tendresse toute paternelle et, l'enveloppant dans une épaisse couverture, le dépose près de lui sur le même siège. Dans son regard ému, on devine tous les sentiments qui bouleversent son coeur sensible. Mais le délire s'empare de Sylvio. Ses dents claquent. Il tremble de tous ses membres. Il crie: "Maman, Maman!"

Affolé, ne sachant que faire, le pauvre homme décide de retourner chez-lui le plus tôt possible afin de prodiguer au petit malade les secours nécessaires. Le retour s'effectue rapidement à travers les routes impraticables aux accords de la bise sounoise.

La maison de Monsieur St-Louis se dessine bientôt, coquette et souriante, parée d'une toilette rutilante et fantaisiste. "Toc-

toe, toc! La porte s'ouvre doucement livrant passage à une grand-mère alerte et malicieuse par ce beau soir de décembre. Elle pousse une exclamation de joie en reconnaissant son époux. Mais quel air étranger il possède! Que s'est-il donc passé?

Sans plus tarder, le grand-père apporte dans ses bras un léger fardeau qu'il dépose précieusement sur le canapé devant l'âtre flamboyant. Désignant de la main le malheureux, grand-père: "Voilà notre plus beau cadeau de Noël!" L'aïeule s'empresse autour de ce trésor si inattendu, court lui chercher des vêtements chauds, l'habille convenablement, lui fait avaler un breuvage fumant et lui prépare un délicieux repas, un excellent réveillon.

Pendant ce temps, l'enfant a repris connaissance du moment présent. La peur le paralyse. Où se trouve-t-il? Quelle est cette habitation trop belle pour lui? Il ne sait que penser. Petit à petit sa crainte s'enfuit. Devant les bontés de cette femme étrangère il s'abandonne à la douceur du logis. Il a retrouvé en elle une seconde maman. Il s'enthousiasme devant le sapin illuminé. Que de gâteries on lui procure! Il raconte volontiers son histoire à faire pleurer.

Mais que dira sa soeur, quand demain, elle verra l'éveillé à bonne heure pour se rendre à la messe de Noël. Ses deux bien-faiteurs s'appliquent avec ardeur à calmer toutes ses appréhensions en promettant de le amener tous deux dans leur foyer pour toujours.

Désormais, ils seront leurs enfants adoptifs. Au pied de la crèche, dans une prière fervente, Sylvio remercie sincèrement le Seigneur de tous les bienfaits reçus aujourd'hui. Il a su reconnaître les bontés de Jésus Enfant en cette nuit mémorable, où il a retrouvé une nouvelle famille.

Le conducteur, un vieillard aux cheveux d'argent, tressaille en apercevant au milieu de la route, une masse informe et inerte. Arrêtant sa docile monture, il descend vivement. Il reste stupéfait devant ce triste spectacle. De ses mains calleuses, durcies par le travail laborieux, il soulève l'enfant gelé avec une tendresse toute paternelle et, l'enveloppant dans une épaisse couverture, le dépose près de lui sur le même siège. Dans son regard ému, on devine tous les sentiments qui bouleversent son coeur sensible. Mais le délire s'empare de Sylvio. Ses dents claquent. Il tremble de tous ses membres. Il crie: "Maman, Maman!"

Affolé, ne sachant que faire, le pauvre homme décide de retourner chez-lui le plus tôt possible afin de prodiguer au petit malade les secours nécessaires. Le retour s'effectue rapidement à travers les routes impraticables aux accords de la bise sounoise.

La maison de Monsieur St-Louis se dessine bientôt, coquette et souriante, parée d'une toilette rutilante et fantaisiste. "Toc-

toe, toc! La porte s'ouvre doucement livrant passage à une grand-mère alerte et malicieuse par ce beau soir de décembre. Elle pousse une exclamation de joie en reconnaissant son époux. Mais quel air étranger il possède! Que s'est-il donc passé?

Sans plus tarder, le grand-père apporte dans ses bras un léger fardeau qu'il dépose précieusement sur le canapé devant l'âtre flamboyant. Désignant de la main le malheureux, grand-père: "Voilà notre plus beau cadeau de Noël!" L'aïeule s'empresse autour de ce trésor si inattendu, court lui chercher des vêtements chauds, l'habille convenablement, lui fait avaler un breuvage fumant et lui prépare un délicieux repas, un excellent réveillon.

Pendant ce temps, l'enfant a repris connaissance du moment présent. La peur le paralyse. Où se trouve-t-il? Quelle est cette habitation trop belle pour lui? Il ne sait que penser. Petit à petit sa crainte s'enfuit. Devant les bontés de cette femme étrangère il s'abandonne à la douceur du logis. Il a retrouvé en elle une seconde maman. Il s'enthousiasme devant le sapin illuminé. Que de gâteries on lui procure! Il raconte volontiers son histoire à faire pleurer.

Mais que dira sa soeur, quand demain, elle verra l'éveillé à bonne heure pour se rendre à la messe de Noël. Ses deux bien-faiteurs s'appliquent avec ardeur à calmer toutes ses appréhensions en promettant de le amener tous deux dans leur foyer pour toujours.

Désormais, ils seront leurs enfants adoptifs. Au pied de la crèche, dans une prière fervente, Sylvio remercie sincèrement le Seigneur de tous les bienfaits reçus aujourd'hui. Il a su reconnaître les bontés de Jésus Enfant en cette nuit mémorable, où il a retrouvé une nouvelle famille.

Le conducteur, un vieillard aux cheveux d'argent, tressaille en apercevant au milieu de la route, une masse informe et inerte. Arrêtant sa docile monture, il descend vivement. Il reste stupéfait devant ce triste spectacle. De ses mains calleuses, durcies par le travail laborieux, il soulève l'enfant gelé avec une tendresse toute paternelle et, l'enveloppant dans une épaisse couverture, le dépose près de lui sur le même siège. Dans son regard ému, on devine tous les sentiments qui bouleversent son coeur sensible. Mais le délire s'empare de Sylvio. Ses dents claquent. Il tremble de tous ses membres. Il crie: "Maman, Maman!"

Affolé, ne sachant que faire, le pauvre homme décide de retourner chez-lui le plus tôt possible afin de prodiguer au petit malade les secours nécessaires. Le retour s'effectue rapidement à travers les routes impraticables aux accords de la bise sounoise.

La maison de Monsieur St-Louis se dessine bientôt, coquette et souriante, parée d'une toilette rutilante et fantaisiste. "Toc-

Ange-Aimé Lapierre
Manufacturier
Coffre de cèdre
Spécialité:
Ameublement d'école
St-Hubert de Spaulding
Cité Frontenac - Tél. Local

HUILE A CHAUFFAGE
Les frois nous arrivent... C'est le temps de songer à faire l'achat de **VOS HUILES A CHAUFFAGE**
Nous avons la qualité supérieure; faisons livraison immédiate; meilleurs prix. — Adressez-vous à **MARTIAL ELECTRIC ENRG.**
VENDEUR AUTORISÉ
Contracteur électricien et mécanicien en brûleur à l'huile, licencié. — Réparations générales
44 Rue Laval - Téléphone 465 - Lac-Mégantic
Sept. 26 — 3 ms

Pour monuments funéraires à prix modiques adressez-vous à: **HECTOR GOSSELIN**
Atelier: 32 rue Maisonneuve
TEL. 957 — BOITE POSTALE 985
LAC-MEGANTIC
Employons granit de toute première qualité (Autrefois opéré par feu son père Oscar Gosselin)

Si vous êtes intéressés à l'achat d'un brûleur à l'huile, adressez-vous à **ALYRE FORTIN**
PLOMBIER
Agent des fameuses "TIMKEN"
ECONOMIQUE — SILENCIEUX — AUTOMATIQUE
53a Rue Frontenac - Tél. 63-W - Lac-Mégantic
(Edifice Guérin — Case postale 494)
noût 9 — 3 ms

JACQUES & FRERES
Entrepreneurs de pompes funèbres
AMBULANCE JOUR ET NUIT
TEL: 58-W
64, rue Québec Central Lac-Mégantic

Ca va...
C'EST LABATT
Tous les SAMEDIS de chaque semaine, à 1 h. 30, à l'ancien poste du Magasin J.-E. CLOUTIER, rue Salaberry, seront vendus les meubles, articles, stock quelconque, qu'on voudra apporter là. Invitation à tous les intéressés à faire des achats à des prix d'abaisses, de se rendre à ce poste TOUS LES SAMEDIS. Je suis acheteur, en aucun temps, de meubles, radio, télévision et autres articles.
Le Magasin SURPLUS DE GUERRE est ouvert tous les jours à cet endroit.
Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec **FERNANDO BOULANGER**
LAC-MEGANTIC
Tél. 695-M

Au Conseil Municipal
Au moment où nous terminons la rédaction de notre journal mercredi soir, s'ouvre une séance régulière au conseil municipal. Elle devait avoir lieu plus tôt, mais dut être remise à ce soir date fixée pour l'ouverture des soumissions en marge de l'émission de dé-bentures autorisée par règlement No 210 et 211. Dans une prochaine édition nous ferons échos à cette assemblée d'aujourd'hui.

Notes locales
Les Fêtes sont du passé mais leur souvenir demeure dans le coeur de nous tous, qui les avons vécues, goûtées et aimées. L'An-née Nouvelle a fait ses premiers pas et comme sa devancière, elle semble bien déterminer à faire son petit bonhomme de chemin envers et contre tous les obstacles, les avantages, le beau et le mauvais temps. Selon la vieille coutume, nombre de personnes de chez nous ont échangé avec leurs parents, leurs voisins et leurs amis les traditionnelles visites du Jour de l'An et des autres fêtes de fin et de commencement d'années.

— Ca y est notre lac a perdu de son aspect coutumier pour offrir à l'oeil du passant sa vraie toilette hivernale, plus précisément sa carapace de glace et de neige. Cette couche de glace et de neige toutefois, elle offre peu de résistance encore et nous ne pourrions trop souvent mettre en garde notre population, nos jeunes particulièrement contre les dangers qu'elle peut offrir présentement à ceux qui, imprudemment, se donnent à des sports d'hiver sur sa surface.

— Mme Alfred Pratte, Mme Michel Byrns, M. et Mme Bertrand Morin ainsi que M. et Mme Evangéliste Rodrigue se sont rendus à Waterloo, à l'occasion du service et des funérailles de feu Mme Henri Deschênes, soeur de Mme Pratte.

— Le Rév. Frère Maurice Bellefleur, des Pères Assomptin-

tes, de Québec, Mlle Lise Bellefleur, étudiante en puériculture, à l'hôpital St-Vincent de Paul, de Sherbrooke, et Mlle Gaétane Bellefleur, étudiante à l'Ecole Normale de Sherbrooke, sont venues à Lac-Mégantic, visiter la famille de M. et Mme Gédéon Fillion.

— M. et Mme Bernard Guérin, leurs enfants Mlle Micheline et Suzanne et M. Gérard Guérin, de Bishopton sont venus visiter leurs parents de chez nous à l'occasion des fêtes, les familles de M. et Mme Joseph Guérin et de M. Odilon Fortier.

Mlle Monique Guérin, employée au bureau d'admission, de l'hôpital Notre-Dame de Montréal, a visité ses parents de chez nous, M. et Mme Joseph Guérin, à l'occasion des fêtes.

— M. et Mme Jean-Roch Lemieux, leurs enfants Michel et Jean-Marie ainsi que M. et Mme Adrien Jean, de Montréal, étaient de passage dans la famille de M. et Mme Joseph Lemieux, à l'occasion des fêtes.

— Mme Robert Vachon, Mlles Germaine Compagnat de notre ville ainsi que Mlle Myrtha Manigat, e.g.m. à l'hôpital St-Vincent de Paul, de Sherbrooke qui est l'hôte de Mademoiselle Compagnat sont rendues à St-Joseph d'Alma, comté de Lac St-Jean, où elles ont visité M. et Mme Paul Robitaille.

— Nos vœux de rétablissement à M. Joseph Grenier, de notre ville qui fait présentement un séjour à l'hôpital Maisonneuve, de Montréal, où il est sous traitement. Mlle Grenier, sa fille l'a accompagné jusqu'à l'hôpital.

— Etait à Lac-Mégantic, à l'occasion des fiançailles de Mlle Lise Ducloux à M. Alban Laliberté, dans la famille de M. et Mme Eloi-dien Ducloux: M. et Mme Thomas Laliberté de Shawinigan Falls, M. et Mme Marcel Dugré, de Varennes, et M. et Mme Charlie Hill, de Shawinigan. Les parents de la fiancée et sa grand-maman Mme Odilon Martel de notre ville, assistaient également à cet événement.

— M. et Mme Robert Papillon et leur fils Jacques de Québec et Mlle Andrée Dubé, étudiante-technicienne en Rayons-X, à l'hôpital St-Vincent de Paul de Sherbrooke, visitaient à l'occasion des fêtes Mlles Louise et Roberte Dubé ainsi que M. Robert Dubé.

— M. et Mme Conrad Lebrun, M. et Mme Marcel Lebrun, ainsi que MM. Jacques et André Lebrun ont passé la journée du Premier de l'An à Sherbrooke, visitant M. et Mme Gaétan Lebrun.

— M. Hubert Gourdeau, comptable, se rendait à Québec à l'occasion des Rois, pour y visiter Madame Gourdeau son épouse et les autres membres de sa famille.

— M. et Mme L.-Philippe Poulin faisaient un voyage à St-Joseph, Beauce, samedi dernier où ils visitaient Mme Eugène Lessard, M. et Mme Jules Audet, ainsi que M. et Mme Henri Drouin. Ils se rendaient passer la journée de dimanche à Sherbrooke, où ils étaient les hôtes de M. et Mme Gaétan Lebrun.

— M. et Mme Gérard Giguère de St-Hyacinthe ont visité les familles de M. et Mme Athanase Giguère, leurs parents et M. et Mme Gaétan Poulin.

— M. et Mme Hilaire Roy nous ont quittés pour aller passer le reste de la saison d'hiver en Floride.

— M. Napoléon Roy, de Montréal, a visité ses parents de chez nous à l'occasion des fêtes récentes.

Première naissance de l'année à Ste-Agnès
Elle a eu lieu au lendemain du premier de l'an et c'est au foyer de M. et Mme Roland Boulé (Rose

SOLUTION CARDA
Foie-Reins-Vessie-Digestion
Dans toutes les pharmacies

ENCANI! -- ENCANI!
Tous les SAMEDIS de chaque semaine, à 1 h. 30, à l'ancien poste du Magasin J.-E. CLOUTIER, rue Salaberry, seront vendus les meubles, articles, stock quelconque, qu'on voudra apporter là. Invitation à tous les intéressés à faire des achats à des prix d'abaisses, de se rendre à ce poste TOUS LES SAMEDIS. Je suis acheteur, en aucun temps, de meubles, radio, télévision et autres articles.
Le Magasin SURPLUS DE GUERRE est ouvert tous les jours à cet endroit.
Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec **FERNANDO BOULANGER**
LAC-MEGANTIC
Tél. 695-M

Le Sceau du Prince Henri
par G. Cerbelaud-Salagnac
La France n'a pas toujours été telle que nous la connaissons aujourd'hui. Après la chute de l'Empire Romain et la désagrégation de la Gaule, la France s'est reformée peu à peu autour du petit domaine des premiers Capétiens, l'Île-de-France, grâce à la ténacité de ses rois successifs.
Mais ce lent et patient travail ne s'est pas fait sans résistances, notamment de la part des seigneurs provinciaux qui voulaient garder leur indépendance, ou même supplanter purement et simplement le roi. C'est une lutte de ce genre qui nous est décrite dans Le Sceau du Prince Henri. L'action se déroule dans le haut moyen âge, en ce XIe siècle encore barbare, à une époque où la province de la Marche, dans la mouvance d'Aquitaine, n'était pas encore terre royale.
Avec beaucoup de couleur, l'auteur fait revivre cette Société féodale aux sentiments extrêmes tant dans l'obéissance que dans le mal. Soucieux d'assurer la couronne à son fils, afin de sauvegarder l'intérêt de sa dynastie, assurance indispensable à la grandeur du

QUAND VOUS AVEZ BESOIN D'UNE ASSURANCE quelconque, consultez: MARCEL LEBRUN, C. D'A.A.
Courtier d'Assurances Agréé
INCENDIE - VIE - AUTOMOBILE
RESPONSABILITES DIVERSES, etc.
75 Blvd des Vétérans Lac-Mégantic
Bureau tél. 120 Résidence tél. 161
S. 15

PROVINCE DE QUEBEC MINISTERE DES MINES
Avis de révocation de droits de mine
Conformément aux articles 50, 51, 51A et suivants de la Loi des Mines de Québec (S.R.Q. 1941, ch. 196) tels qu'amendés par 3-4 Elizabeth II, Ch. 38, avis est présentement donné aux détenteurs des droits de mine sur les terrains ci-dessous mentionnés, qu'après un délai de quatre-vingt-dix jours à compter de la date du présent avis, le Ministre des Mines recommandera au Lieutenant-gouverneur en conseil la révocation quant aux droits de mine de ces terrains, si l'exploitation d'icelles est demeurée inactive pendant les vingt et une années qui ont suivi le 1er mars 1934, à savoir:
Dans le Canton de Broughton
Rang XI, lot 18.
Dans le Canton de Cranbourne
Rang A, lots 22, 23 et 24.
Dans le Canton de Dorset
Rang XII, lots 1 et 2;
Rang XIII, lots 1 et 2.
Dans le Canton de Garthby
Rang III, lot 16.
Dans le Canton de Hartwell
Rang II, lot B;
Rang III, lots A, B et 12.
Dans le Canton de Ireland
Rang V, lots 19 (308 et 309 cadastrés) et 20 (310, 311 et 312 cadastrés);
Rang VI, lot 18 (337 cadastrés) (1/2 sud-est et 1/2 nord-ouest de 1/2 nord-ouest);
Dans le Canton de Mann
Rang Rivière du Loup Nord, lots 3, 5, 6, 7 et 8.
Le sous-ministre,
A.-O. Dufresne
QUEBEC,
le 12 décembre 1957.

PROVINCE OF QUEBEC DEPARTMENT OF MINES
Notice of revocation of mining rights.
Pursuant to sections 50, 51, 51A and following of the Quebec Mining Act (R.S.Q. 1941, ch. 196) as amended by 3-4 Elizabeth II, ch. 38, notice is hereby given to the holders of mining rights on the parcels of land here under listed that after a delay of ninety days from the date of the present notice, the Minister of Mines will recommend to the Lieutenant-Governor in Council the revocation of the mining rights on these concessions of land, the working of which has remained inactive during the twenty-one years following the first of March, 1934, to wit:
In Broughton Township
Range XI, lot 18.
In Cranbourne Township
Range A, lots 22, 23 and 24.
In Dorset Township
Range XII, lots 1 and 2;
Range XIII, lots 1 and 2.
In Garthby Township
Range III, lot 16.
In Hartwell Township
Range II, lot B;
Range III, lots A, B and 12
In Ireland Township
Range V, lots 19 (308 and 309 cadastral lots) and 20 (310, 311 and 312 cadastral lots);
Range VI, lot 18 (337 cadastral lots) (south-east 1/2 and north-west 1/2 of north-west 1/2).
In Mann Township
Range Rivière du Loup North, lots 3, 5, 6, 7 and 8.
A.-O. Dufresne
Deputy Minister.
QUEBEC,
December 12th, 1957.

NETTOYEURS NOTRE-DAME ENR.

Léonard Trépanier

TEINTURE - PRESSAGE - NETTOYAGE NETTOYAGE SYNTHETIQUE

Confiez-moi tous vos travaux de nettoyage - Ils seront effectués avec le plus grand soin.

SIGNELEZ 343 - Nous passerons vous voir

Qualité - Satisfaction... Une fois... Toujours!

Mai 23 - 3m

Autres échos de la campagne

Voici une autre liste de souscriptions, échos de la campagne de la Ligue Antituberculeuse de notre comté de Frontenac. Cette liste comprend les dons faits jusqu'au 12 décembre exclusivement. Ajoutons ici qu'une autre et dernière liste sera publiée dans le journal et invitons ceux qui n'ont pas encore envoyé leur contribution à bien vouloir le faire sans retard, contribuant ainsi à une oeuvre dont la valeur est si bien connue:

\$6.00: M. Georges Périnet de Mégantic.

\$5.00: M. le chanoine Auger, M. J. B. Lavallières, Hôpital St-Joseph, de Lac-Mégantic.

\$3.00: MM. Albert Fontaine de Mégantic, Antoine Lessard de St-Samuel, Aimé Morin de St-Ludger, Charles Gagnon de Lambton, J. C. Roy de La Guadeloupe.

\$2.00: M. le curé Parent de St-Jean Vianney, MM. Georges Gunn de Mégantic, le Dr Marcel Garon Origène Cliche, Léo Choquetts,

l'avocat Armand Drouin, Noël Haroon, Jean-Yves Paradis, le dentiste J. E. Bourque, J. Albert McLeod, Evariste Roy, Harold Rider, Albert Choquette, J. A. Bernier, Joseph Nadeau, Lloyd Wright, Mme Adolphe Turgeon, Mme William Wood, MM. John Gossioigne, René Aubertin, Abid Komery, Georges Komery, Joseph-Arthur Poulin, Evariste Bernier, le dentiste P. Frescynot de Mégantic; Eugène Heins de N.-D. des Bois, Henri Grenier de Piopolis, MM. Pierre Fortin de Courcelles, le Dr Léon Groslois de Courcelles, Alfred Coulombe de Stornoway, le curé Napoléon Roy de St-Gédéon, Mme Henri Morin, MM. Roch Michaud, Roméo Garon, Gérard Bussières, Henri C. Fortin, Roland Bussières, Ernest Bernier de St-Sébastien; Albert Poulin de St-Samuel; Philias Marcotte, La Caisse Populaire de St-Romain; MM. Alfred Roy de Woburn; Laurian Gagnon, Henri Filion de St-Ludger; Jacques Labrecque de Lamton; Joseph J. Leclerc, Gérard Lagueux, François Beaudoin, Gérard Fecteau de La Guadeloupe;

\$1.00: MM. William Rancourt de Gould; Réal Doyon de St-Jean Vianney; Amédée Richard de Dorset; Mme Adolphe Labonté de St-Evariste; MM. Wellie Veilleux de St-Evariste; Alfred Rodrigue de Spaulding; Victorin Quirion de

Spaulding; Mme Joseph Charbonneau de Notre-Dame des Bois; M. l'abbé Joseph Quirion de Notre-Dame des Bois; MM. Gérard Allard de Piopolis; Evariste Talbot, Wilfrid St-Laurent, Odilon Grenier de Milan; Jean-Paul Fortin, Odilon Bilodeau, J. E. Tardif de Courcelles; Léo Rodrigue, Mms Aimé Roy, M. Adrien Trépanier, Mme Odilon Rodrigue, MM. Elie Rodrigue de St-Samuel Station; Emile Charpentier, Achille Jacques de St-Méthode; Henri Rousseau, Antonio Boulanger, Emilien Dumas, Rosaire Hébert, Odilon Bouffard, Aimé Vallée, Arthur Legendre, Mlle Alice Hornblower de Stornoway; MM. Charles Auguste Moreau, Arthur Moisan, Joseph Busque (Jean); Arthur Roy, de St-Gédéon; Alpha Rosa, Lario Bolduc, Rosaire Boulanger; Adjuvot Bernier, Pierre Tanguay, Louis Vallières, Armand Rouleau, Mme Amédée Bolduc, Mme Linette Rosa, MM. Clément Dion, Alcide Michaud, Arcadius X. Paradis, Gérard Paradis, Jean-Paul Bolduc, Blaise Paradis, Robert Dion, Oscar Roy, de St-Sébastien; Odilon Bretton, Donat Drouin, Gérard Bédard, Gédéon Grenier, Léonidas Chabot, Orpha Théberge, Samuel Lacroix, Mlle Yvonne Dallaire de St-Samuel; MM. Edouard Isabelle Ulric Giroux, Mme Damase Bouffard, MM. Emile Boulanger, Léandre Jacques, Arthur Roy, René Hallé, de St-Romain; Apollinaire Chouinard, Edouard Socquet, Albert Larochelle de Woburn; Rosaire Boulanger, Ghislain Carrier Lucien Cliche, Amédée Rodrigue, Yvan Carrier, Joseph Aimé Lacroix de St-Ludger; Elzéar Perreault, Achille Quirion, Urbain Drapeau, Valère Rousseau, Treflé Lachance, Roméo Paradis, Laurent Doyon, Renaud Lacroix, Emile Paradis, Henri-Louis Lacroix, Wilfrid Rousseau, Moïse Baillargeon, le curé Pelchat, Joseph Proteau, Ludger Duquette, J. A. Godbout, Mme Adolphe Gagnon, Mme Théophile Dumas, MM. Conrad Roy, René Lapointe, Gérard Richard, Joseph Gonthier, Henri Baillargeon de Lambton; Joseph Grégoire de St-Cécile Station; Ernest Bernier, Ronaldo Bizier, Benoît Bilodeau, Audet Enregistré, MM. Aimé Tardif, Alfred Lacroix de St-Cécile; Eugène Lessard, Fernand Blais, Fernand Ferland, Amédée Blanchet, J. Aimé Morin, Fortunat Garand, Lauréat Gosselin, Mlle Laurette Brousseau, Mme Edouard Morin, MM. J. Adrien Audet, Gérard Blais, Pierre Lafontaine, Charles Eugène Poulin de La Guadeloupe; Lawrence Rider, Ludger Lacroix, Emile Garand, Adalbert Couture, Alfred Trépanier, Mlle Lillian Matheson, MM. Irenée Mercier, Henri-Louis Martin, Albert Campagnat, Le-

Le Matin... Lavez aussi... votre estomac, votre foie, vos reins en absorbant à jeun un grand verre de Lithinés Groc formale n° 33. — Vous voilà désintoxiqué et en place pour une dure journée de labeur.

A MIDI, toute la famille, petits et grands, bien portants ou malades, se maintiendra en bonne santé en buvant pendant les repas cette eau minérale de table et de régime agréable, alcaline, digestive et économique pour le budget, boîte de 15 pintes (moins de 3 cents la pinte).

LE SOIR, les Lithinés Groc chassent les EXCÈS D'ACIDE, vous procurent une digestion facile et un sommeil réparant.

Les Lithinés du Dr Groc n° 33 (PRODUIT FRANÇAIS) remplacent les eaux minérales naturelles françaises dans le traitement des affections arthritiques du foie, des reins, de la vessie, de l'estomac, de l'intestin, et des rhumatismes.

Un échantillon est envoyé gratuitement. Envoyez à P. DUCROS, Importations Françaises, 538, Bonsecours, Montréal.



larid Clark, John Hayes, Albini Lafontaine, Odilon Fortier, Henri Durand, Robert Roy, Gaston Rancourt, Jean-Paul Bellefleur, Stanislas Audet, J.N.O. Poulin, Martin Matheson, H. Louis Vaillancourt, John McDermid, Andrew Rusnack, Arthur Trépanier, Raoul Lavallée, Jean-Marie Blais, Mme Charles Fletcher, MM. Armand Bergeron, Philippe Mercier, Amédée Coulombe, Marcel Huot, Rosaire Corrivau, Albert Bolduc, François Baron, Onésime Brulotte, J. Patrick Arguin, Mlle Berthe Blais, M. Alcide Boulé, Mme W. Latty, MM. Guy Nadeau, Bertrand Morin, Omer Gagnon, Mme Arthur Demers, M. Jack Melver, Mlle Adrienne Poirier, MM. Jean-Luc Dion, Bernard Lapierre, J.O.P. Lin, Mlle Laurette Brousseau, Mme Edouard Morin, MM. J. Adrien Audet, Gérard Blais, Pierre Lafontaine, Charles Eugène Poulin de La Guadeloupe; Lawrence Rider, Ludger Lacroix, Emile Garand, Adalbert Couture, Alfred Trépanier, Mlle Lillian Matheson, MM. Irenée Mercier, Henri-Louis Martin, Albert Campagnat, Le-

pointe, Henri Martel, R.R. 2, Alphonse Choquette, R.R. 2, Lac-Mégantic; Georges Gauthier de Carleton; Mlle Yvette Bagné de Piopolis.

Moins de un dollar: MM. Eugène Chouinard de Woburn; Victor loun de Mégantic; Félix Roy de Dorset; Placide Vachon de Dorset; Fernand Côté, Antonio Côté de St-Léon; Allard Nadeau, Joseph Jolicoeur de St-Méthode; Henri Lapierre de Stornoway; Joseph Hallé, Fernand Fillion; Saul Simonneau de St-Sébastien; Orpha Lacroix, Evariste Grégoire de St-Samuel; Jean-Marie Arguin Cyrenus Bellavance de St-Romain; Horimidas Breault de Woburn; Georges Rodrigue, Adélar Carrier de St-Ludger; Gédéon Bolduc, Donat Duquette de Lambton; Gérard Boulanger, Mathias Roy de St-Cécile.

Bébé décédé à St-Honoré

M. et Mme Adrien Bégin (Thérèse Deblois) de St-Honoré de Shenley ont eu la douleur de perdre leur enfant Edouard âgé de deux mois. Il est décédé le 7 janvier et dans l'après-midi de mercredi, la cérémonie des anges était célébrée sur la tombe du petit disparu. M. l'abbé Antoine Gilbert, vicaire, officiait.

L'enfant laisse pour pleurer son départ son père et sa mère M. et Mme Bégin, un frère Denis, deux sœurs: Diane, et Lorraine; ses grands-parents paternels et maternels, M. et Mme Joseph Bégin de Notre-Dame de La Guadeloupe, M. et Mme Joseph Deblois de St-Romain; plusieurs autres parents oncles et tantes parmi lesquels M. et Mme Edouard Deblois, de Nantes, parrain et marraine du petit disparu.

Nos condoléances à la famille éprouvée.

Nouveau marguillier à Notre-Dame de Fatima

Nos félicitations à M. Armand Baron, du rang de la Chaussée, paroissien de Notre-Dame de Fatima, qui vient d'être élu marguillier, en remplacement de M. Adrien Bédard, sortant de charge, du même endroit. Avec l'élection récente, le banc en cette église est ainsi composé: MM. Ernest Boulanger, marguillier en charge, Joseph Boulé et Armand Baron.

Nos vœux de succès durant l'année en cours aux marguilliers de Notre-Dame de Fatima.

ST-LUDGER

VA-ET-VIENT:

(DNC) — M. Léo-Paul Dumas a visité la famille de Mme Albert Dumas à l'occasion de Noël.

M. et Mme Philippe Labrecque ainsi que leurs enfants, de Bristol Conn., ont visité les familles de M. H. Dallaire et M. Joseph Dallaire.

M. et Mme Roland Létourneau de St-Joseph, dans les familles Dallaire et Létourneau.

M. et Mme Réginald Létourneau, leurs enfants de Lac-Mégantic, visitaient récemment les familles de M. et Mme J. Gagné et Létourneau.

M. et Mme Henri Quirion et

de KUYPER BLENDÉ GIN. La vraie saveur de Hollande. ANNO 1693. Includes an anchor logo and a portrait of a man.

leurs enfants sont allés à St-Gédéon où ils ont visité la famille de M. et Mme Napoléon Quirion.

M. et Mme Jean Rodrigue ainsi que M. et Mme Paul Lacroix sont allés à St-Jules de Beauce, assister au service et à la sépulture de M. Ernest Cliche, leur

frère. Ils étaient accompagnés de M. Alfred Cliche, de notre paroisse frère du défunt.

M. et Mme Henri Filion, et leur fille Lisette, sont allés à Sherbrooke le jour de Noël visiter M. et Mme H. L. Filion et la Révérende Sœur Gabriel de l'Adorata, au mont Ste-Famille.

PETITES ANNONCES

MONTRE-BRACELET PERDUE: Montre couleur or, avec bracelet extensible, pour dame, de marque "Lady May", perdue dans l'église Ste-Agnès ou de cette dernière au magasin Roméo Dostie. Récompense promise à qui rapportera à ROMEO DOSTIE, 56 rue Laval, Tél. 434-J, LAC-MEGANTIC. Janv. 9

BOUCLE D'OREILLE PERDUE: En or avec pierrerie, a été perdue de la chapelle du couvent au No 37 rue Maisonneuve. Récompense promise à qui rapportera au No 37 rue Maisonneuve. Tél. 177, LAC-MEGANTIC. J. 9

PAS DE CHEVEUX GRIS: Si vous faites usage du merveilleux produit "JAMAIS GRIS" Aussi si vous souffrez de rhumatisme, d'arthrite. Ecrivez pour nos dépliant gratuits. Cie JAMAIS GRIS Enrg. 4359 Fabre, MONTREAL. J. 9

CARAGE A LOUER: Bon garage pouvant être chauffé par une chaudière si désiré. S'adresser à HENRI FONTAINE, 41 rue Champlain, LAC-MEGANTIC. Janvier 9.

LOGEMENT A LOUER: Logement de quatre grands appartements, chambre de bain complète, très propre, situé à proximité des écoles et des magasins, actuellement libre. Adressez-vous à: PHILLOMON NADEAU, Tél.: 225-J, 60 rue Lavolette, Lac-Mégantic. 9 janvier

CHIENS A VENDRE: 4 jeunes chiens, âgés de 6 semaines, de race descendance de Dalmatiens, à vendre à bon marché. S'adresser à Tél. 1078, 60 rue Dollard, Lac-Mégantic. J. 9-16-23 P

LOGEMENTS A LOUER: Deux logements différents dont un dans Notre-Dame de Fatima, et l'autre dans le quartier nord, rue Laval. S'adresser par téléphone à 511-W, LAC-MEGANTIC. 0.3 Jro

CHAMBRES A LOUER: 2 chambres, plus cuisine et chambre de bain, situées au numéro 89 de la rue Papineau, à louer. Pour renseignements, s'adresser à Paul-H. BEAUDOIN, 89 rue Papineau, Tél. 328, Lac-Mégantic. J. 9-16-23-30

AGENTS DEMANDES: Etablissez-vous un commerce à votre propre compte en 1958! Vendez nos 225 nécessités domestiques, \$20.00 vous suffisent pour votre premier assortiment. Argent remis en cas d'insuccès. Aucun risque de perte. Aucune expérience nécessaire. Nous vous initierons. JITO, Dépt. L, 5130 rue St-Hubert MONTREAL. J. 9

SERVANTE DEMANDEE: Pour 2 personnes seulement. S'adresser au Docteur VIATEUR BOLDUC, rue Millette, Tél. 218, LAC-MEGANTIC. Nov. 28 jno

550.00 DE RECOMPENSE: Chien de couleur rouge perdu, 27 pouces de longueur, portant son nom sur son collier; race Hound. Récompense de \$50.00 à qui rapportera la bête à ALFRED MARDLE, Dextfield, Maine. Tél. Lo-2-7363. Janvier 9.

LOGEMENT A LOUER: Logement chauffé, confortable, 4 appartements, situé rue Laval, S'adresser au No de TEL.: 19, Lac-Mégantic. Mars 7 - J.m.o.

LOUIS PELCHAT Ameublement Construction et Entreprenneur-Général St-Romain, Côté Frontenac

CARTES PROFESSIONNELLES

Charles-E. Côté, B.A., LL.L. NOTAIRE Cessionnaire du greffe de Me D. L. LIPPE, B.A., LL.L., notaire TEL. 1075 5, rue Millette — MEGANTIC — Côté Frontenac

Docteur GERARD NOEL MEDECIN - CHIRURGIEN SPECIALITE: Opération des Amygdales 8 Boulevard des Vétérans — Tél. 6 LAC-MEGANTIC

UN RADIOLOGISTE A L'HOPITAL le docteur Jacques SYLVESTRE radiologiste sera à l'hôpital St-Joseph, de Lac-Mégantic, deux fois par mois. Pour plus de renseignements, s'adresser à l'hôpital. PAR ORDRE

Dr J.-Eudes Bourque Chirurgien - Dentiste Heures de bureau: 9 h. a.m. à 9 h. p.m. 94, rue Frontenac Edifice Bourque Lac-Mégantic Tél. 406

GAETAN LEBRUN ARPENTEUR-GEOMETRE Tél. 120 LAC-MEGANTIC

VITRERIE DE MEGANTIC ENRG. (Megantic Plate & Window Glass) est à votre disposition et vous invite de lui confier vos achats de MIROIRS - DEVANTURES DE VERRE POUR FACADE DE MAGASIN - VITRES D'AUTOMOBILES DESSUS DE MEUBLES EN VERRE, etc Nous repeinturons les vieux meubles et leur donnons l'apparence de neufs avec la fameuse peinture "ROXATONE" Nous vendons les appareils de télévision "FLEETWOOD" Nos prix sont des plus raisonnables; venez nous voir 11 rue Salaberry Tél. 322 Lac-Mégantic sud

Temps et argent Épargnez les deux à... "MA BANQUE" POUR 2 MILLIONS DE CANADIENS B de M Épargner est un plaisir à BANQUE DE MONTRÉAL La Première Banque au Canada Succursale de Lac-Mégantic: M. Armand MORIN, gérant AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

Appuyez la campagne des emplois d'hiver

Profitez de la saison morte pour faire ces menus travaux de nettoyage, peinture, décoration, réparation. Bon nombre d'ouvriers sont actuellement disponibles. **AGISSEZ IMMEDIATEMENT**

Pourquoi attendre au printemps — Consultez votre **BUREAU NATIONAL DE PLACEMENT**

de la **COMMISSION D'ASSURANCE CHOMAGE**
LAC-MEGANTIC, Qué.



CHRONIQUE POLICIERE

A la séance du Conseil de Ville de Lac-Mégantic, ce soir mercredi, le Chef de Police, M. Jean Ste-Marie soumettait à Son Honneur le Maire, M. J. Armand Drouin, et aux conseillers, le rapport du mois de décembre, des activités du département de la Police et du Feu. Le chef de Police soumettait également un rapport des activités de l'année 1957, au département qu'il dirige. Ailleurs dans cette édition, nous publions quelques statistiques tirées de ces rapports. Voici donc la balance des activités au Département de la Police et du Feu; les chiffres entre parenthèses indiquent le nombre d'activités en question, au cours de l'année 1957. Le premier chiffre détermine le nombre en question, au cours du seul mois de décembre.

APPELS: rapport par les constables, 60 (770); accidents, automobile, 10 (66); enfants turbulents, 12 (160); SORTIES: policiers scolaires 0; (172); circulation, coins Cliche Salaberry, 22 (387); tests échantillons d'eau, 100 (435); départements de Police et Feu, Voirie, Aqueduc, Electricité, 75 (220); vérifications portes, Laval et Fatima, 33, (332); portes trouvées débarrées, 9, (40); surveillances de nuit, 97, (976); surveillance vitesse, 34, (178); perception, 17, (133); assistance publique, 10 (117); enfants perdus, 1, (10); enquêtes et plaintes diverses, 14, (261); enquêtes solutionnées, 10, (127); personnes malades sur la rue, 7 (28); vérifications borne-fontaines, 3, (45); sorties pour chiens détruits, 5, (61); distributions de jouets dans 20 familles, 3, (104); Arrestations, 6, (57); protections, 6, (62); détenus, 5, (43); lettres, références et visa, 5, (69); voyages, Cour, 2, (11); Commissariat des lettres (lettres) 1, (4); pertes de permis de conduire, 3, (12); Gas pour les départements, 5 derniers mois, 6354.7 gallons, total de 83,008.34.

Appels pour le feu, 14, (115); temps supplémentaires, pompiers réguliers et volontaires, \$276.00. Gas, camion International, 16 gals. \$7.83; Inspections de fournaies, cheminées, 10.

CIRCULATION. — Concernant la question de la circulation, de la vitesse, et du stationnement, nous trouverons les rapports ailleurs dans cette édition, de même pour ce qui regarde la perception au Département de la Police et du Feu.

NONAGENAIRE QUI DISPARAIT A ST-AUGUSTIN DE WOBURN

(DNC) — C'est sans contredit un des plus vieux citoyens de notre paroisse qui vient de descendre dans la tombe, dans la personne de M. Philémon Vachon;

c'est une famille nombreuse qui vient de voir disparaître son vénérable chef, à l'âge de 93 ans et 8 mois. Le défunt a succombé à une maladie de trois semaines avant laquelle son état, en dépit de son grand âge, était assez satisfaisant.

CHANGEMENT dans l'horaire

Des changements dans l'horaire deviendront en vigueur

le 15 janvier

Pour plus de renseignements s'informer à l'agent local

Québec Central

Feu Monsieur Vachon laisse pour le pleurer huit enfants dont cinq garçons et trois filles: MM. Joseph Vachon, de Bocage Louise, Xavier, de Lac-Mégantic, George de Woburn, Eugène de Sault Ste-Marie, et Samuel Vachon, de Bocage Louise; Mme Louis Roy (Georgiana) de Woburn, Mme Amédée Massé (Victoria) de Rouyn, et Mme Marcel Forget (Aurélié) de Ile Bizard; son frère, M. Louis Vachon de Montréal; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Eugène Compagna, de Bocage Louise, M. et Mme Alcide Compagna, de Bocage Louise, M. et Mme Alphonse Compagna de Lac-Mégantic et

Parmi les nombreux parents, amis et citoyens des environs, et de plus loin, qui assistaient au service et aux funérailles, nous avons recueilli les noms suivants: M. Alcide Compagna, M. et Mme Adolphe Bédard, Mme Eugène Compagna, Mme Louis et Mme Jules Vachon, Mmes Jos., Xavier, Georges, Eugène et Samuel Vachon, Marcel Forget et sa fille, Mlle Yolande Forget, M.

NOUVEAU PROPRIETAIRE DE Magasin Hilaire Roy

J'ai le plaisir de vous informer que j'ai fait l'acquisition du commerce de M. Hilaire Roy, situé au No 136 de la rue Laval. Je continuerai à faire la vente des meubles de toutes sortes, accessoires électriques, prélaris, carpeffes, etc.

UNE SALLE D'ÉCHANTILLONS est à la disposition de tous mes clients et du public. Soyez donc les bienvenus. J'ai en magasin une CIRE A PLANCHER SPECIALE pour prélaris. Faites-en l'essai.

Une visite est collifiée chez

DENIS BOULET

Marchand de meubles

136 rue Laval Tél. 421 Lac-Mégantic

Louis Roy, MM. et Mmes Bertrand Morin, Adrien Morin et leur fille Gisèle, M. et Mme Antonio Turgeon de Sherbrooke, M. et Mme Aurélien Boulanger de Sherbrooke, M. et Mme Clément Lecours, M. Alfred Compagna, M. et Mme Rosario Compagna, MM. et Mmes Albert Compagna, Séraphin Allard, Mme Armand Simard, M. et Mme Victor Compagna, M. Raoul Compagna, M. et Mme Julien Gagnard, M. et Mme Paul Bédard, Mme Jos. Gagnard, M. Jos. Bédard de Lac-Mégantic, M. Jos. Choquette, M. Alphonse Choquette, Mme Bell Bédard, M. et Mme Hormidas Breault, M. Aimé Poulin, M. et Mme Alphonse Allard, M. et Mme Aimé Roy, Mme Ernest Gosselin, M. Aimé Roy et autres.

Remerciements

Je remercie sincèrement, par la voix de l'Echo de Frontenac, toutes les personnes, clients et autres, qui m'ont accordé leur patronage à l'occasion des fêtes. J'ai la satisfaction d'avoir fait l'impossible pour satisfaire tout le monde. Je vous invite à me revenir.

EMILIE BLAIS
LAC-MEGANTIC

Tribune Libre

Sous cette rubrique, nous publions les articles, écrits, lettres d'intérêt général ou public, qui nous sont confiés pour fins de publication. Il est à noter que ces écrits n'engagent aucunement la responsabilité du journal, pas plus que celle de son directeur.

Lac-Mégantic, 4 janvier 1958

EST-CE QUE LES CONTRACTEURS DE CHEMINS D'HIVER ONT PRIS UN CONTRAT EN FLORIDE OU DANS NOS CANTONS?

L'Echo de Frontenac: M. Ls-Philippe Poulin, directeur Lac-Mégantic,

Cher Monsieur Poulin,

Voilà la question que je me pose, de ces temps-ci. Je vous remercie de la dernière lettre que vous avez bien voulu, à ma demande, faire paraître sous la rubrique "Tribune Libre", dans l'édition du 26 décembre dernier. Malgré tout, il semble que la situation n'a pas changé. Je dirai même qu'elle a empiré. Le 28 décembre dernier, entre 11 heures et 11.30 heures a.m., M. Fernand Roy, camionneur de Notre-Dame de La Guadeloupe, frère de M. Roland Roy, un de nos concitoyens, a eu une terrible collision avec un train, à une traverse à niveau, à Bishopton. Son camion avait une charge de 8 cordes de bois, ce qui représente environ une pesanture de 40,000 livres. Avec cette pesanture, ne croyez-vous pas que si les chemins avaient été sablés, à cet endroit, le camion n'aurait pas arrêté, en appliquant les freins?

J'ai téléphoné à M. Fernand Roy, et il m'a déclaré que son camion allait à une vitesse entre 3 et 5 milles à l'heure, et à la vue du train, il a appliqué les freins sur la glace vive.

Messieurs, les contracteurs de chemins d'hiver, à quoi attribuez-

CARRIERE BARBIER - COIFFEUSE COIFFEUR
Apprenez ces métiers à
Trans-Canada
Beauty
Industries
Moncton, N.B.
Passage - retour passé
300 milles remboursé
Janv. 9-19-58.

vous l'accident? C'est encore dû au mauvais entretien des chemins d'hiver, au manque de sablage. D'après les ingénieurs de la compagnie, cet accident cause un dommage d'environ \$7,000.00 au chemin de fer, et une perte totale du camion, ce qui représente une valeur de pas moins de \$10,000.

En bien! chers automobilistes, c'est nous tous qui payons pour cela, car les assurances ne sont pas pour "marcher à la perte". Que cette question soit une affaire de tout le monde; que le Conseil de la ville de Lac-Mégantic et des autres municipalités fassent pression auprès des contracteurs de l'entretien des chemins d'hiver; que la Chambre de Commerce emboîte le pas; il est temps plus que jamais de régler cette question définitivement.

Le premier janvier, et le 2 du même mois, je suis capable de prouver que le chemin de Stornio- (Suite à la page 5)

Sur le Pont...

(Suite de la 1ère page)

lesquelles elles étaient peintes ou dessinées.

— O —
Chaque fois qu'elle sort de son lit, cette Chaudière, elle ne manque jamais de placer de ses riverains dans de mauvais d'r a p.s.

— O —
Voilà que la vitesse de nos véhicules-moteurs en est venue à rivaliser avec celle du son!

— O —
Il n'est certes pas encore question d'organiser sur notre lac, des courses de chevaux, cet hiver.

115 appels pour...

(suite de la 1ère page)

p.m., les pompiers répondaient au premier appel de 1958, et se rendaient au numéro 109 de la rue Laval au logement occupé par Mlle Marie-Ange Fontaine, où le capitaine Perron et les constables Boulanger et Dumas contrôlaient un feu de tuyau. Aujourd'hui mercredi, le 8 janvier, le Chef Ste-Marie et le constable Boulanger se rendaient au numéro 33 de la rue Champlain, à la demeure de Mme Alfred Dostie, et contrôlaient également un feu de tuyau pour revenir au poste à 12 h. 45, l'ayant quitté à 12 heures. Le même jour, entre 4 heures et 4 h. 20, au numéro 57 rue Dollard, les pompiers contrôlaient un feu de cheminée dans le logement occupé par M. Pierre Couture. C'est le Chef Ste-Marie et les constables Boulanger et Boulé qui répondirent à cet appel.

Les paroissiens...

(Suite de la 1ère page)

Père Ernest Carrier, supérieur du Séminaire St-Sacrement de Terrebonne; Louis A. Vachon, Supérieur du Grand Séminaire de Québec; Gérard Breton, curé de St-Daniel; Napoléon Roy, curé de St-Gédéon; Albert Carbonneau, curé de St-Romain; Philibert Goulet, curé du Lac Noir; Laurent Lacourcière, curé de Robertsonville; Edgar Nadeau, curé de St-Jules; Gérard Dallaire, curé de St-Sébastien; Wellie Brulotte, curé de St-Frédéric; Napoléon Gagné, Jos. Deltis, Alain Boucher, Robert Gagné, Moïse Bernier, tous du Sémi-

Faites de l'argent!

Toutes les personnes intéressées à faire de l'argent promptement dans leurs moments de loisirs, quelles que soient leurs aptitudes, personnalité et ambition étant plus importantes qu'expérience, sont priées de prendre des informations sur appointement en communiquant par téléphone signalant:

Tél.: 522-R
LAC-MEGANTIC

ATTENTION ! VENDEURS !

Voulez-vous faire \$75.00 et plus par semaine, à temps plein ou partiel, en vendant nos plaquettes de portes faites de métal et de verre et portant le nom de votre client. Cet article est en demande partout, se vend très bien et vous parvient en différents modèles. Ces plaquettes sont faciles à lire, même dans des endroits sombres, puisqu'elles projettent la lumière. Vite, n'attendez pas, faites de l'argent, cette semaine même. Ecrivez-nous et nous vous enverrons nos circulaires et listes de prix du gros.

ADRESSEZ:

ALBERTO, 4692, rue Papineau, Montréal, P.Q.

naire de St-Victor; Louis-Marie Vachon et Jean-Roch Lachance, vicaires à Notre-Dame des la Présentation de Thetford-Mines; Laurent Labrecque et P. A. Doyon, du Séminaire de St-Georges; Armand Nadeau, desservant à Notre-Dame des Monts; Benoit Boucher, vicaire à St-Victor; Joseph Lapierre, vicaire au Lac Noir; Marcel Bernard, vicaire à St-Ephrem; Emilien Doyon, vicaire à St-Ludger; J. Létourneau, curé de Ste-Praxède; Pierre Fortier, ancien curé de St-Pacôme; Antoine Dusseault, curé de Ste-Rose de Dorchester; Roland Doyon, du Grand-Séminaire de Québec; Roland Durand, vicaire à St-Malo.

Porteurs du cercueil: MM. Welly Bolduc, Cyrinus Gaulin, Eddy Latulippe, Lucien Roy, Gérard Lapointe, Fernand Richard, conseillers du village et de la paroisse.

L'assistance au service et aux funérailles étaient considérable. On peut dire en effet, que la paroisse toute entière était accourue pour rendre un dernier hommage de son affection, de sa sympathie et de son estime au pasteur descendu dans la tombe. De plus, outre les paroissiens on remarquait dans l'assistance des personnes de maints endroits environnants et de l'étranger. Il y en avaient de Québec, L'Islet, St-Cyrille de L'Islet, St-Jules, St-Côme, Ste-Clothilde de St-Ephrem, Valleyfield, St-Samuel, Notre-Dame de la Guadeloupe, Lac-Mégantic, St-Evariste, Courcelles, Ste-Angèle, L'Angeville, Montréal, St-Romain, East Angus, St-Méthode, St-Jean de la Lande, St-Victor, Tring-Jonction, etc.

MM. les abbés; Mario Garant, sous-diacre de Lambton; Germain Tardif, François-Régis Tardif, J. Marc Gagné et Julien Lessard, tous ecclésiastiques.

M. l'abbé Jean-Marie Brochu, de l'Archevêché de Québec, dirigeait les cérémonies au trône.

M. l'abbé Jean Baillargeon, vicaire à Lambton a présidé aux dernières prières au cimetière. Porteurs d'honneur: MM. Henri

Faites rafraîchir l'apparence de votre linge!

AVIS IMPORTANT

ALCOSIZE seulement, nettoie à fond et redonne le corps et les couleurs originales aux vêtements; aussi ils resteront propres et pressés deux fois plus longtemps.

COMPAREZ

Maintenant désodorisation complète, sans rétrécissement et un fini d'expert; c'est un service de nettoyage de très haute qualité.

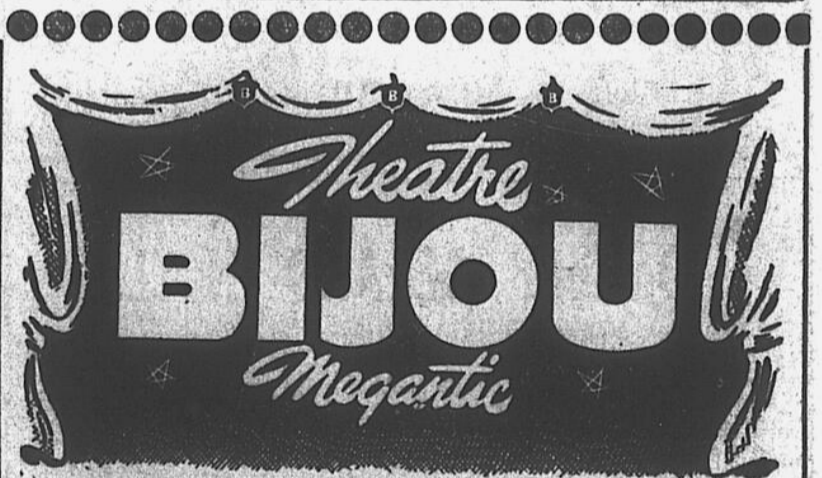
Le procédé "DURACLEAN" nettoie parfaitement: tapis, meubles recouverts de matériel.

EXIGEZ

LE NETTOYAGE MODERNE ENRG.

Théophile Vallée, propriétaire

151, rue Frontenac Tél. 126 Lac-Mégantic
Service rapide... Qualité... Satisfaction...



Programme du 12 au 17 janv. incl.

Dimanche, Lundi

version française

Lucille Ball

LA ROULOTTE DE PLAISIR

en couleur

— oO —

Rock Hudson, Barbara Rush

TAZA FILS DE COCHISE

en couleur

Mardi, Mercredi, Jeudi

version française

Betty Hutton

SOUS LE PLUS HAUT CHAPITEAU DU MONDE

en couleur

Vendredi, Samedi

samedi matinée — spécial — 2 heures

version française — couleur

David Crockett

LE ROI DES TRAPPEURS

— oO —

Marla English, Tom Conway

VOODOO WOMAN